

Chrysler Motor Cars
Automobiles de \$1,200 à \$5,200
Motordrome Ltd
10157-102e rue — Edmonton
Tél. 1766

Publié par L'Union Printing Ltd
BUREAU 10247-107e Rue. Tél. 5907
un timbre biligue
au Canada biligue

L'UNION



Voiture pour un mariage, etc.
Comptant et à crédit dans Edmonton
LIMOUSINES A 7 PLACES
"Buick" et "Hupmobile"
Wilfrid Lefebvre
6633-TÉL. 6677

ABONNEMENTS
Canada \$2.00 par an, E. U. \$3.00 par an
Europe \$3.50 par an
Tarif de publicité envoyé sur demande

Journal indépendant paraissant le jeudi de chaque semaine.

EDMONTON, ALBERTA, LE JEUDI 24 NOVEMBRE, 1927

Onzième année, n° 5

ALLONS RÉVEILLER QUÉBEC

Déjà la vieille province-mère commence à ouvrir les yeux. Longtemps elle a somnolé sur son propre ouvrage qui se faisait, avec la force de l'habitude, passablement bien, comme le triot où les doigts de nos bonnes grand-mères continuent à faire courir les aiguilles lors même que leurs yeux sont à demi fermés.

Mais, depuis longtemps, Québec entr'ouvre les paupières et commence à examiner, d'un esprit encore un peu somnolent, ce que deviennent ses colonies.

Plus d'une fois, récemment, son cœur a ressenti de petits frissons à la voix de ceux de ses fils qui, dans l'Est, sont les plus éveillés et qui ne cessent de lui crier:

— Quand donc, ô mère, prendrez-vous soin de nos frères qui sont allés dans l'Ouest vous ouvrir des sentiers de gloire, des avenues de puissance? Quand donc, puisque vous avez essayé jusqu'au-delà des Rocheuses, vous occuperez-vous de nourrir ces jeunes essaims? Quand donc, ô mère, prendrez-vous soin que vos ruches humaines ne laissent pas leur surplus s'évader au delà des frontières canadiennes pour aller enrichir le clos de votre puissant voisin du sud?

Mais rien ne vaudra, pour l'éveiller tout à fait, les voix nombreuses et variées de ses propres fils et petits-fils de l'Ouest.

Un correspondant nous écrit justement à ce sujet une lettre qui est à lire, et qu'on trouvera sous la rubrique "Tribune Libre." Elle nous semble pleine de sens.

Il est certain que si la province de Québec n'est pas mieux éveillée à notre égard, la faute en est à nous, d'abord, qui n'avons pas su lui dire pleinement la vérité, car, sans aucun doute, la vérité montrée tout entière ne saurait manquer de produire un sursaut qui chasserait loin d'elle la somnolence.

Il y a la question de la scission qui s'aggrave, de la fêlure qui s'accroît, de la fissure qui s'élargit entre la jeunesse canadienne de l'Ouest et leurs frères de l'Est, et qui n'est pas une chimère.

Il y a la question de l'immigration qui laisse noyer l'Ouest sous une marée cosmopolite de telle sorte qu'avant un quart de siècle l'électorat y sera en majorité celui des nouvelles races prolifiques, la plupart non catholiques, et ne sera plus canadien, ni français, ni anglais.

Et il y a bien d'autres questions, tout aussi graves, dont Québec ne semble guère s'occuper beaucoup jusqu'ici.

Il serait donc à désirer que nous ayons des "orateurs" qui ne soient pas surtout des orateurs, mais des clairvoyants et des "francs parleurs."

Il ne suffira pas de montrer que l'Alberta est une terre où l'on "fait de l'argent," un pays où, malgré quelques défaites, nous avons su occuper de solides positions; il faudra aussi indiquer franchement les dangers que l'apathie de la masse du peuple et des députés fédéraux de Québec nous fait courir, et auxquels, s'ils le voulaient, il serait si facile de remédier.

Déjà M. Forke parle d'un projet de colonisation, aidée par des prêts, pour les enfants du Canada. Voilà ce que Québec devrait encourager, au lieu de laisser inonder l'Ouest par une marée de nouveaux venus, estimables soit, mais qui ne sont tout de même pas ses enfants.

Tout cela peut être dit sans aigreur, mais franchement. La meilleure manière d'aimer Québec, c'est de montrer tout ce qui peut diviser l'Est et l'Ouest et d'en chercher les remèdes.

Puisque c'est l'A.C.F.A. qui a charge de la Survivance, ne pourrait-elle pas satisfaire à ces besoins en choisissant, mettons deux délégués de ville, l'un qui présiderait au contingent du C.N.R., l'autre au contingent du C.P.R.; et au moins deux délégués de la campagne qui, mieux que ceux de la ville, après tout, représenteraient l'Alberta dans le Québec, puisque les neuf-dixièmes de nos Canadiens Albertains sont des cultivateurs.

Nous ignorons si la chose est possible. Nous croyons qu'on pourrait y arriver avec un peu de bonne volonté et de coopération entre les cercles ruraux et l'Exécutif central. Mais nous sommes persuadés qu'un tel arrangement serait éminemment pratique.

Nos frères de l'Est, comme on peut le voir par la lettre de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec adressée au Dr Amyot, que nous publions aujourd'hui, nous feront un accueil chaleureux et grandiose.

C'est pourquoi nous devons nous en montrer dignes, leur parler non comme à des étrangers avec qui on est obligé de mesurer chaque parole, mais comme à des frères en qui l'on met sa confiance, parce que nous les aimons, et qu'ils nous aiment.

UN CAS PITOYABLE

Little River, Vermont. — George Ravelin, vieillard de 85 ans, souffrant de la paralysie des membres inférieurs, gisait dans une maison sans feu ni lumière, où l'eau dégroutait des plafonds après le passage de l'inondation. Lorsque les zélés de la Croix Rouge le découvrirent le vieillard n'avait plus

que huit patates pour se nourrir avec un fils, une fille et quatre petits enfants.

Ce sont des chercheurs de Waterbury, localité à laquelle la ferme des Ravelin appartient qui découvrirent le cas désespéré de cette famille. Ce cas, disent-ils, est typique de celui d'un grand nombre de personnes dans les habitations rurales semées hors des villages depuis l'inondation.

AU JOUR LE JOUR

Colonne de l'A.C.F.A. Ce qui intéresse

les Albertains

Réunion de l'Exécutif
La prochaine réunion de l'Exécutif aura lieu le mercredi, 7 décembre. Combien de nos cercles y enverront leurs délégués?

On nous annonce de l'Est des réceptions chaleureuses pour les voyageurs de la Survivance. Nous désirerions que ceux qui se proposent de faire le voyage nous avertissent par lettre, téléphone ou autrement, afin que nous puissions préparer la liste des voyageurs. Quant à ceux qui ont l'intention de descendre dans la province de Québec, et n'ont pas encore fait leurs réservations, qu'ils nous écrivent pour que nous les ajoutions à ceux qui sont déjà inscrits.

Les deux chemins de fer fournissent un train spécial avec tout le confort voulu et un personnel de langue française: aux intéressés de choisir la ligne qui leur plaira.

Je dois me plaindre de l'apathie de certains Cercles à répondre à nos demandes d'information. Je leur demandais, entre autres choses, de préparer une soirée, et de nous fournir une liste de leurs membres avec leur adresse. J'attends toujours car il ne m'est pas encore arrivé une seule réponse. L'activité doit se faire dans les Cercles comme dans l'Exécutif, car nous ne pourrions rien accomplir sans la coopération des Cercles avec l'Exécutif. MM. les secrétaires, s'il vous plaît, donnez signe de vie et veuillez nous aider en autant qu'il est en votre pouvoir de le faire. De là viendront les résultats heureux que nous voulons tous voir s'accomplir.
C. E. GARIÉPY.
Sec.-gén.

LES MINEURS VONT MARCHER SUR LONDRES

Cardiff. — La mobilisation des mineurs sans travail qui doivent marcher sur Londres par l'ordre d'A. J. Cook, secrétaire de la Fédération des mineurs se poursuit à Cardiff, pays de Galles. "C'est à Londres qu'est la racine de notre mal," a dit Cook aux mineurs. Ceux-ci projettent d'avoir avec M. Baldwin une entrevue dans laquelle ils lui exposeront la situation lamentable "de ceux qui travaillent comme de ceux qui chôment au pays minier."

UN MORCEAU DE PAIN QUI FUT UTILE

Budapest. — Stefan Tinar, condamné à 18 ans de bagne, pour meurtre, a pu s'évader grâce à une lime introduite dans un morceau de pain et avec laquelle il seia les barreaux de sa cellule. Il a retourné au gouverneur de la prison par colis postal sa tenue de prisonnier, accompagnant l'envoi d'une note dans laquelle il disait n'avoir plus besoin de ces frusques.

A l'exposition d'hiver de Toronto, l'Alberta a remporté de magnifiques victoires. L'Université d'Edmonton surtout a gagné les rubans de plusieurs championnats du bétail, et même le grand championnat.

Décidément l'Alberta va finir par se classer le premier pays du monde pour le bétail, comme pour le grain.

Le poisson du lac Athabasca augmente, lui aussi, la renommée de notre province. Il est en grande demande aux États-Unis.

Cet automne la pêche a produit 860,000 livres de truites des lacs, 70,000 de poisson blanc, et quelque 5,000 livres de brochet.

L'exposition du grain de semence aura lieu à Calgary du 17 au 20 janvier en même temps que la convention des Fermiers-Unis qui se tiendra très probablement aussi à Calgary.

Le Pool du Blé ouvre une agence à Londres. C'est M. D. L. Smith qui en sera le gérant.

La question de la clause des Écoles Séparées d'Alberta est arrivée devant le Conseil Privé d'Angleterre qui la tient en suspens parce qu'il n'y a pas d'opposition à la décision des juges canadiens.

La Cie Révillon, qui a liquidé tout son commerce à Edmonton, voudrait s'installer à New York sur la 5e avenue au prix de \$2,500,000.

Les candidats pour la mairie d'Edmonton sont présentement MM. Bury, maire sortant et qui a le plus de chance d'être réélu, D. K. Knott, travailleur, J. Pfeim, et Jos A. Clarke.

Les débentures du Gouvernement d'Alberta, au chiffre de \$1,850,000 ont été acceptées par la Banque du Commerce qui offre 91,923, avec un rendement de 4.49. C'est un record qui ne fut atteint qu'une fois, et avant la guerre, en 1908.

Le congrès des municipalités s'est ouvert hier, mercredi, au Memorial Hall, à Edmonton. Plusieurs des résolutions qui y seront présentées ne manquent pas d'intérêt. Nous verrons lesquelles seront acceptées.

LE NOMBRE DES MORTS EST DE 200

Burlington, Vermont. — Une dépêche reçue ici à Burlington confirme la mort du gouverneur S. Hollister Jackson et de deux cents autres personnes à Montpelier et Barre, par suite des inondations.

LE VOTE DES DÉLÉGUÉS DE QUÉBEC A LA CONVENTION

Winnipeg. — Voici comment les délégués de la province de Québec à la convention conservatrice de Winnipeg ont enregistré leurs votes pour l'élection du chef:

| | 1er scrutin | 2e scrutin |
|---------|-------------|------------|
| Cahan | 264 | 266 |
| Bennett | 33 | 77 |
| Manion | 71 | 37 |
| Guthrie | 9 | 3 |
| Rogers | 19 | 0 |
| Drayton | 3 | 0 |

Totaux 399 383
Comme la province disposait de 400 votes, il y a donc une voix qui ne s'est pas donnée au premier tour et 17 au deuxième tour.

PIRATES CAPTURÉS

Hong-Kong, Chine. — On annonce qu'un sous-marin anglais a attaqué des pirates, ouvrant le feu à Bias-Bay, à 40 milles au nord d'ici à la suite de la capture par les pirates d'un vapeur côtier appartenant à la "China Merchants Steam Navigation Co."

Les pirates s'étaient emparés du vapeur "Irène" qui était parti de Shanghai pour Amoy, et avait emmené le vaisseau et l'équipage à Bias-Bay. Leur quartier général: Le bâtiment de guerre anglais a capturé douze des pirates et les a ramenés ici, ainsi que les officiers et l'équipage de l'"Irène," délivrés.

L'"Irène" est restée à Bias-Bay sous la garde du bateau anglais.

LE LIEUTENANT-GOUVERNEUR PERD LA VIE DANS L'INONDATION

Binghampton, N.-Y. — Un sans-fil mande que le lieutenant-gouverneur du Vermont, M. S.-A. Jackson, a perdu la vie dans l'inondation qui a englouti la ville de Montpelier.

Ce sans-fil est signé L.-J. Kelly, correspondant de la Presse Associée à Montpelier, et irradié par le poste WIBB, de Rutland, Vt. Ce message ajoute que 9 personnes ont été noyées dans le voisinage de la ville de Barre.

MEME EN AVION

Londres. — Les mesures prises par le premier Bratiano de Roumanie, pour empêcher le prince Carol de s'emparer du trône, sont des plus sévères d'après les rapports parvenus ici.

Les frontières n'ont jamais été aussi bien gardées. Toutes les communications télégraphiques et téléphoniques entre la Roumanie et les autres pays ont été supprimées sur ordre du gouvernement.

On dit que le premier Bratiano aurait même prévu autant qu'il est possible le cas où Carol essaierait de passer la frontière roumaine en aéroplane.



L'élégant clocher qui surmonte l'édifice de Sherbrooke et que pourront admirer les voyageurs de la Survivance Française lors de leur passage dans cette dernière ville, en décembre prochain. (Cliché Canadien National)

GRANDE RÉCEPTION A QUÉBEC

(N.D.L.R. — Voici une lettre que nous communiquons le Dr Amyot, vice-président de l'A.C.F.A. et qui, tout gratuitement, s'est dévoué à organiser le Voyage de la Survivance Française.)

SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE DE QUÉBEC

Québec, le 16 novembre, 1927.

Cher Monsieur,
Voici les détails de la réception que la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec désire faire aux voyageurs de la Survivance française qui nous visiteront, mercredi le 21 décembre prochain.

Vous annoncez votre arrivée pour huit heures du matin, vous rendant d'abord à Ste-Anne de Beaupré. Nous supposons que votre retour s'effectuera dans la ville de Québec vers les deux heures de l'après-midi.

Notre programme sera alors le suivant:
Réception à la gare centrale, si possible, par les membres de la St-Jean-Baptiste. Les voyageurs qui arriveraient plus à bonne heure de Ste-Anne voudront bien se rendre à cet endroit, à la même heure et se joindre aux autres excursionnistes. Des voitures seront mises à la disposition des visiteurs pour une randonnée à travers la ville, avec arrêt à la terrasse Frontenac, afin de leur permettre de jouir un instant des charmes de cette incomparable place de promenade. Visite des édifices parlementaires et réception par Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur, l'hon. Pérodeau et les membres du Cabinet.

Visite à l'archevêché, présentation de la délégation à Sa Grandeur, Mgr R. M. Rouleau, archevêque de Québec, et discours par Sa Grandeur.

Réception à l'Université Laval par Mgr le Recteur Amédée Gosselin dans la grande salle des promotions, musique et chant par les élèves au séminaire et visite des incomparables musées de l'institution et du vieux séminaire.

Réception à l'Hôtel de Ville par Son Honneur le Maire Dr. Y. Martin et MM. les échevins. Discours de bienvenue par Son Honneur le Maire.

Visite de la Basilique de Québec, illumination et audition des nouvelles orgues.

A sept heures et demie, dîner de famille au Château Frontenac, offert par la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec. Habit de rue.

Ordre des santés:
Bienvenue de la Société St-Jean-Baptiste de Québec, le Président. Le salut fraternel de la province de Québec, l'hon. Alexandre Taschereau, premier ministre.

Hommages du département de l'Instruction Publique, l'hon. C. Delage, surintendant.

La femme canadienne de la plaine des épis dorés, M. L. A. Pouliot, C.R., vice-prés. de la Société.

La troisième puissance de l'Etat, la presse, le Commandeur Jules Dorion, adjoint de la Société St-Jean-Baptiste et directeur de l'Action Catholique.

A ces différentes réceptions, ainsi qu'au banquet, il est inutile de mentionner que nous souhaitons avoir le bonheur d'entendre des voix de l'Ouest canadien.

Voici le programme que nous nous proposons d'exécuter en votre honneur et nous espérons qu'ils vous conviendront.

J'ai l'honneur d'être, votre tout dévoué,

Ernest MOREAU, secrétaire.

VOYAGE DE LA SURVIVANCE FRANÇAISE

D'EDMONTON A — OTTAWA, MONTRÉAL
SHAWINIGAN FALLS, QUÉBEC SHERBROOKE

CANADIEN NATIONAL

LUXE et CONFORT

HÂTEZ-VOUS

Les demandes affluent.
Déjà 125 places sont retenues.
Demandez votre billet, de suite, aux bureaux du C.N.R.

TRAIN SPECIAL

DÉPART D'EDMONTON, LE 15 DÉC. A 9 H. 20 P.M. RETENEZ VOS PLACES AU PLUS TOT

UN PAIEMENT COMPTANT DE 10 PIASTRES ASSURERA VOTRE VOYAGE

SERVICE DE 26 MORCEAUX COUTEAUX \$20 VOTRE CRÉDIT EST BON EN ARGENT, DE "ROGERS" FOURCHETTES \$3 comptant; \$1 par semaine

IRVING KLINE

10124 Ave Jasper
Edmonton, Alta

Prix raisonnables

RÉPARATIONS DE MONTRES "RENCONTREZ-MOI A — ON PARLE FRANÇAIS — L'HORLOGE DE LA RUE"

LA RELIGION et ses MANIFESTATIONS

NOTRE LANGUE et ses EXPRESSIONS

EVANGILE

1er DIMANCHE DE L'AVEC

En ce temps-là, Jésus dit à ses disciples: il y aura des signes dans le soleil, dans la lune et dans les étoiles, et, sur la terre les nations seront dans la consternation, au bruit de la mer et des flots, les hommes s'échappant de frayeur dans l'attente de ce qui doit arriver à la terre entière; car les puissances des cieux seront ébranlées. Alors on verra le Fils de l'homme venant dans une nuée avec une grande puissance et une grande majesté. Quand ces choses commenceront à arriver, redressez-vous et relevez vos têtes; car votre délivrance approche. Et il leur fit cette comparaison: Voyez le figuier et tous les arbres; dès qu'ils se sont mis à pousser, vous savez de vous-mêmes, en les voyant, que l'été est proche. De même, quand vous verrez ces choses arriver, sachez que le royaume de Dieu est proche. Je vous le dis en vérité, cette génération ne passera point que tout ne soit accompli. Le ciel et la terre passeront; mais mes paroles ne passeront point.

NAPOLÉON BOURASSA

On a célébré, récemment le centenaire de Napoléon Bourassa, l'auteur de Jacques et Marie, l'architecte et le peintre qui laissa chez nous, sur l'histoire littéraire et artistique d'il y a trois-quarts de siècle, une si profonde empreinte. Il était né le 21 octobre 1827. Tout jeune, il se préoccupa d'art et de lettres, et quand il devint le premier artiste de son temps, il n'avait fait que suivre ses inclinations naturelles, aidé par une volonté à toute épreuve, un courage que rien n'abat. Car sa vie fut une lutte continuelle, à une époque où le mauvais goût et l'apathie triomphaient, encore plus qu'aujourd'hui. Napoléon Bourassa fut bien connu à St-Hyacinthe; il y vécut huit ou dix ans, il y construisit le couvent dominicain, celui qui existe toujours, et qui est, encore que bien des gens ne le soupçonnent pas, l'un des plus beaux monuments d'architecture de notre province. Il fut tour à tour, selon les circonstances, architecte, peintre, sculpteur, orateur, publiciste, romancier. Par dessus tout, il avait du goût, le sens de la mesure, l'horreur du ridicule et du laid. Il travailla toute sa vie à préparer le réveil spirituel des nôtres, en un temps où l'apathie intellectuelle n'avait d'égale que l'engourdissement politique.

(Le Courrier de St-Hyacinthe)

COMMENT MEURENT LES SAINTS

"Le 30 septembre se leva, a écrit Gaëtan Bernoville. L'aube traînait tristement sur un ciel gris. Thérèse qui aimait tant les fêtes du soleil, tourna son regard mourant vers les nuées immobiles. "C'est l'agonie toute pure, soupira-t-elle, sans aucun mélange de consolation." Son corps n'en pouvait plus. L'air lui manquait malgré l'appel de ses poumons exténués. Mais son âme menaçait de pénétrer dans les régions de l'éternel.

le paix. Elle faisait plus qu'en tendre "le lointain murmure" qui lui annonçait l'arrivée de son Christ. Elle était entourée d'une harmonie toute proche et continue. Elle restait fidèle à son serment de vaillance, les yeux fixés sur son crucifix et attendant l'heure, sans même désirer que fussent abrégés d'une seconde les souffrances dernières. Durant les trois derniers mois d'une agonie qu'elle traînait derrière elle, comme un sillon de gloire, elle ne cessa de désirer la souffrance et d'en exprimer, goutte à goutte, sur son âme à vif, l'amertume sacrée. Jusqu'au dernier moment, la douleur ne la quitta pas. En de brèves exclamations, elle demandait à ses sœurs des prières, encore des prières et elle exaltait la bonté de Dieu.

Après de longues heures désolées, le jour commença de décliner. Elle s'écria: "Ma mère, le calice est plein jusqu'au bord. Non, jamais je n'aurais cru qu'il fut possible de tant souffrir!"

Puis elle jeta à plusieurs reprises cette parole, comme un trait de feu: "Je ne me repens pas de m'être livrée à l'amour."

Vers cinq heures, tout à coup, sa figure se contracta, pâlit; ses traits se creusèrent; ses yeux se couvrirent de brume; une sueur froide la baigna; un tremblement agita son corps. La communauté fut appelée en hâte. La chambre, qu'envahissait le soir précoce, se peupla d'ombres agenouillées. Dans l'acablant de la lutte dernière, l'esprit de Thérèse resta lucide et son âme droite, comme une flamme. L'Angélu descendit des clochers. En entendant cette voix bénie des petits pays taciturnes, la Sainte, en qui survivait le cher souvenir de son enfance, attachait son regard à cette même statue de la Sainte Vierge qui, jadis, pour elle s'était animée... La nuit vint.

Comme l'agonie semblait se prolonger, la Prieure renvoya les religieuses. Vers 7 heures, Thérèse lui dit:

—Ma mère, n'est-ce pas l'agonie? Ne vais-je pas mourir?

—Oui, mon enfant, c'est l'agonie, mais Jésus veut peut-être la prolonger encore de quelques heures.

—Eh bien!... allons... allons... Oh! je ne voudrais pas moins souffrir!

Soudain, un cri d'amour, le dernier. Brusquement, l'âme, portée au comble de la souffrance et du désir, fit sauter toutes les barrières.

"Oh! je l'aime... Mon Dieu, je vous aime."

Sur un appel précipité de la Prieure, la communauté fut alertée. De nouveau la chambre s'emplit d'ombres frémissantes et pressées.

A peine Thérèse avait-elle jeté son dernier cri que sa tête s'affaissa sur le côté, comme une fleur fauchée. Elle resta ainsi, tout un instant, telle qu'on la rêverait dans sa douceur et sa grâce mélancoliques. Mais son âme de tonnerre, ayant à la fin des fins rencontré celui qu'elle aimait, d'une telle rencontre qu'il lui appartenait à jamais, elle eut un suprême réveil qui déchira les apparences et la fit réapparaître, nue comme la foudre. La tête de Thérèse qui semblait à jamais penchée, se redressa. Son teint redevenait frais et rose; ses yeux s'ouvrirent et contemplèrent, droit devant eux, l'Invisible enfin possédé. Une sueur, bouleversée, approcha pour mieux voir l'âme flambeau de sa face. Mais son regard ne se détournait pas. Il en fut ainsi le temps d'une prière d'enfant, puis, à jamais, ses yeux se fermèrent.

Ainsi meurent les saints.

Ainsi mourut Thérèse de l'Enfant-Jésus.

LES AMES DU PURGATOIRE

Nous devons assister les âmes du purgatoire de nos prières et de nos bonnes œuvres. La charité nous en fait un devoir à l'égard de tous les chrétiens qui sont nos frères. La justice l'exige à l'égard de nos parents; ils nous ont laissé leurs biens à condition que nous soulagerions leur âme. Cependant, vous n'avez pour eux aucune compassion, vous vous divertissez pendant qu'ils sont dans

PIANOS

Le "PRATTE" est le préféré des connaisseurs. Classé par le jury de l'Exposition Universelle à Paris comme étant le meilleur en Canada. Acheté par tous les artistes

Ce magnifique instrument est vendu en Alberta

au prix de \$625 à \$3,575

Aussi pianos "LANGELIER" de \$425 à \$1,375

VICTROLAS ORTHOPHONICS \$115 à \$775

On peut admirer ces instruments chez

A. Pariseau

10024 - 113e rue (Près de la Cathédrale) Téléphone 81607

VOUS ETES CORDIALEMENT INVITÉS A VISITER LA SALLE D'ÉCHANTILLONS

FOURRURES

Votre manteau de fourrure a peut-être besoin de réparations avant que l'hiver commence. Apportez-nous-le, nous le remettrons à neuf.

Venez essayer un de nos manteaux de BUFFALO.

Vous aimerez ce genre de fourrure et nos prix vous plairont

PRÉPAREZ-VOUS POUR L'HIVER

TRUDEL FUR MFG.

LIMITED

10028 102e ave — Edmonton — Téléphone 2213

R & S

Poudre R. & S. pour les rhumatismes et les maux d'estomac

LE GRAND ÉLIMINATEUR

POUR

l'estomac, les rognons et les intestins

15 années en usage dans la plus grande ville de l'Alberta

POUR

Constipation — Bile
Rhumatisme — Indigestion
Sciaticque — Névrite

Les Poudres R & S sont en vente dans tous les magasins et Pharmacies

Prix: Traitement de 2 semaines \$1.50; 1 mois \$3.00; 2 mois \$5.00. Demandez une circulaire à J. G. McInnes, boîte postale 374, Edmonton, qui vous enverra aussi ces poudres si votre marchand n'en a pas. NATIONAL DRUG & REVELLON'S WHOLESALE

IRVING & LACEY

BIJOUTIERS-MANUFACTURIERS DE BIJOUX

Spécialité: Diamants — Montres — Horloges

VISITEZ NOTRE NOUVEAU ÉTABLISSEMENT

(Vis-à-vis chez PIGEON) Téléphone 5821

Abonnez-vous à "L'Union," c'est votre journal

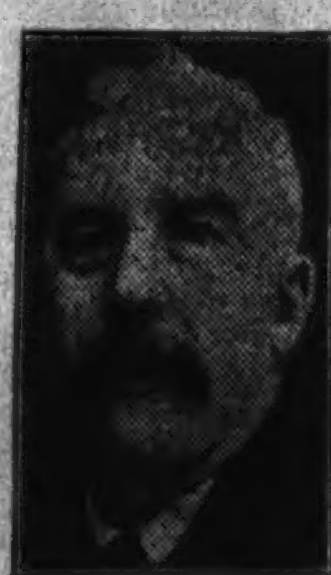
M. Léon Turcotte

Bien malade à l'hôpital. Maux de reins. Mauvaise digestion.

Trois mois au lit. Pilules Moro.

Depuis 12 ans n'a pas souffert une seule journée.

"J'étais bien malade; depuis trois ou quatre ans que je souffrais, les deux médecins que j'avais consultés m'avaient dit que le mauvais état de mes reins était la cause de toutes mes souffrances. J'ai aussi été traité à l'hôpital et revenu chez moi j'ai encore été trois mois au lit. Je ne me tenais plus de faiblesse et j'étais méconnaissable tant j'étais amaigri. Pour refaire mes forces j'avais essayé beaucoup de médicaments, mais sans beaucoup de succès. À la fin ayant employé les Pilules Moro, j'en étais à la sixième boîte lorsque je constatai un peu plus de vigueur, un appétit plus régulier et une digestion plus facile. J'ai alors eu confiance que ce remède rétablirait ma santé, j'ai continué de l'employer, ses effets étant de plus en plus encourageants. Je suis convaincu aujourd'hui qu'aucun autre médicament n'aurait eu de résultat plus satisfaisant pour moi. Depuis douze ans que j'ai employé les Pilules Moro je n'ai pas eu à souffrir une seule journée. Si j'étais malade de nouveau je reprendrais les Pilules Moro". M. Léon Turcotte, 25, Exeter, East Hampton, Mass.



PILULES MORO, peuvent être prises en toute confiance, par les hommes de tout âge, dans les cas de:

Maux de reins, Epilepsie, Rhumatisme, Maux de tête, Mauvaise digestion, Manque d'appétit.

CONSULTATIONS GRATUITES: Les hommes qui désirent consulter nos Médecins peuvent le faire tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et fêtes religieuses) à nos bureaux No 1570, rue St-Denis. Que ceux qui ne peuvent y venir, nous écrivent tous les détails de leur maladie et si, après avoir minutieusement étudié leur cas, nos médecins jugent la maladie trop sérieuse, ils indiqueront à chacun le meilleur médecin de sa localité pour nous aider à le soigner. Voilà donc pour tous un moyen économique et certain de se traiter.

Protégez-vous en exigeant les Pilules MORO.

Prix partant on par la poste, 50 sous la boîte, 3 boîtes, \$1.25, 5 boîtes, \$2.50.

Cie Médicale Moro, 1570, rue St-Denis, Montréal

Un nouveau magasin

DE FRUITS ET BONBONS

ouvert sur l'avenue Jasper

par un de nos meilleurs hommes d'affaires

— A EDMONTON DEPUIS 15 ANS —

CALIFORNIA CONFECTIONERY

10528 avenue Jasper (à l'ouest de la pharmacie La Parisienne)

Venez voir notre nouvelle place où vous pouvez acheter à prix raisonnables: fruits, bonbons de Noël et du Jour de l'An

Dans un mois des repas légers seront servis

M. JIM ANAST, le propriétaire,

est marié à une Canadienne française

VISITEZ LE SALON DE BEAUTÉ

"STANDARD"

Sous la direction de personnes d'expérience COUPE DE CHEVEUX DERNIER GOUT Les Canadiennes françaises ont toujours fait un succès comme coiffeuses. Nous avons une ouverture pour quelques apprenties.

Mlle Alethea DEY, anciennement du Capitol—Mlle Léonie D'ERVAL, notre représentante française.—Mme M. DEY, propriétaire. Téléphone 1669. SALON: 413 édif Tiegler

BAROOTES FRÈRES

CONFISERIE

La place idéale pour manger.—Repas servis tous les jours de 11.30 à 2.30. Nous faisons nos bonbons nous-mêmes. VENEZ ICI APRÈS LE THEATRE

Coin Jasper et 101e rue. Téléphone 1390

BLAIS BROS. BATTERY CO LTD

Manufacturiers de batteries de toutes sortes

Nos batteries sont garanties sans conditions. Voyez-nous avant d'acheter. L'agent général pour les appareils de lumière Caron.—Agents demandés. Téléphone 2770. 2161-100A. Rue, Edmonton, Alta.

THE NORTH-WEST FINANCIAL CO. LIMITED

Courtiers-Généralistes. — Assurances de toutes sortes:—Vie, Accidents et Maladies, Feu Grêle, Automobile, Vitres, etc., etc. — Représentant:—The British Crown Assurance Corporation, Capital \$2,000,000.00. — The British Underwriters Agency of America, Capital \$2,000,000.00. — The Dominion of Canada Guaranty and Acc. Ins. Co., Cap. \$1,000,000.00. Quelque soit l'assurance dont vous avez besoin, nous le placerons pour vous. ARTHUR ROBITAILLE, Gérant-Général. 445 édifice Tiegler. Tél. 5188. Edmonton, Alta.

LA BOTTE TRICOLEURE

CORDONNIER FRANÇAIS

Réparations de tous genres à des prix modérés

10669-97e rue — Edmonton.

An Investment for all classes and all Ages

4% Payable on Demand

PROVINCIAL SAVINGS CERTIFICATES

Apply TREASURY DEPARTMENT PARLIAMENT BUILDINGS Edmonton, - Alberta.

Maisons Recommandées

Nous appelons l'attention de nos lecteurs sur les maisons suivantes que nous leur recommandons de préférence.

AGENTS
A. A. G. BARNES, spée. en Assurances
 Agent général. Invoite Canad.-français.
 411 6^{ème} Avenue — Tél. 1221
D. M. DUGGAN INVESTMENTS LTD.
 Débitement municipal et du
 gouvernement
 Edif. Banque Toronto. — Tél. 2745
J. W. PIGEON, 10322, Ave. Jasper
 Compagnie Générale Transatlantique
H. H. EYRE & Co. Harold H. Eyre, gérant
 Assurance de vie, feu et accidents
 Agents généraux et courtiers
 307 6^{ème} Edif. McLeod — Tél. 4332

AGENTS FINANCIERS
H. S. HEGLER, 10158 Ave. Jasper
 Agents financiers. Bons. Assurances
 Immeubles. Prêts. Venez nous voir.
 Edifice C.P.R. — Tél. 2115-4212
H. M. E. EVANS & Co. Ltd.
 Agents financiers. Bons. Assurances
 Immeubles. Prêts. Venez nous voir.
 Edifice C.P.R. — Tél. 2115-4212
McOullum Agencies, V.S. McOullum, gér.
 Fermes. Propriétés de ville. Assurances
 Argent à prêter 7% — Bienvenu à tous
 801 6^{ème} Edif. Agency. Edmonton. Tél. 1044
S. T. LAWRIE INVESTMENT agencies
 Propriétés de ville. Fermes. Bontés
 Assurances. Prêts. Obligations, etc.
 Moser-Ryder — Edmonton — Tél. 5330

AMBULANCE PRIVEE
POSTER & PATTERSON LTD.
 en face, Bureau de Poste. — Tél. 6866

AMEUBLEMENT
CAMPBELL'S FURNITURE LTD.
 10135 100 Ave. — Tél. 1314
 L'endroit populaire où les jeunes achè-
 tent leur ameublement
NATIONAL HOME FURNISH. LTD.
 Meubles pour toute la maison — Tél. 2225
PODEBSKY FURNITURE MART.
 Votre crédit est bon chez — Tél. 4753
STEVENSON FURNITURE EXCH.
 10041 Jasper — Meubles — Tél. 6601

ARPEUTEURS
B. F. MITCHELL, B.A. & D.L.S.
 408, Edifice Agency — Téléphone 1677
ARTICLES D'AMEUBLEMENTS
ET DRAPERIES
THORNTON, PERKINS CO.
 10028 Jasper — Tél. 4654
ARTICLES DE CULTIVATEURS
R. J. WELSH & Co.
 Tél. 2731 — 10903 101 rue
 Marchandises neuves et seconde main
 Nous achetons, vendons et échangeons.
 Faisons les harnais sur commande.
 Venez nous voir — On parle français
 A Edmonton et à St-Paul des Métis

ARTICLES POUR LES SPORTS
UNCLE BEN'S EXCHANGE
 Articles pour chasseurs et campeurs
ASSURANCES
H. MILTON MARTIN, Courtier
 Assurances: Adrien Blais, Gérant
 Immeubles: F. R. Morneau, Gérant.
 729 6^{ème} Edif. Tegner — Tél. 4344

AUTOMOBILES
CHEVROLET MOTOR CARS (Motordrome
 Ltd.) 10131-103 rue — Tél. 1766
DODGE CARS — GRAHAM TRUCKS
 10249 108e rue — Tél. 6262
DOMINION MOTORS LIMITED
 Agents pour les automobiles "FORD"
 10041-102 rue, sud de Jasper. Tél. 2288
EDMONTON MOTORS LTD. (Chevrolet)
 10228 98e rue — Tél. 1941, 1955, 1961
HUDSON-ESSEX MOTOR CARS
 The Freeman Co. Ltd. Distrib. d'Alta.
 10710 99e rue — Edmonton — Tél. 1972

McLAUGHLIN MOTOR CAR CO. Ltd.
 Chars de luxe et Camions
 10048 104e rue — Tél. 2955
MOTOR SERVICE Co. Ltd. (Rudebaker)
 105 Ave et 100 Rue — Tél. 4055
OLDSMOBILE 6 — Tél. 1010
 Pendleton's Auto Sales — 10230 99e rue

PREMIER MOTORS LTD
 Automobiles Hummobile et Star
G. STREETER'S SERVICE GARAGE
 10046-106e Rue, Edmonton — Tél. 6234

A LOUER
CHAMBRES à louer, au jour ou à la
 semaine. Gaz, eau chaude et froide.
 Très modéré. On parle français.
 C.J.R. LODGE — 9807-109e rue

AVOCATS
ABBOTT & McLAUGHLIN
 702 6^{ème} Edif. McLeod. Edmonton. Tél. 9351
T. D. FITZSIMON — Tél. Bureau 6779
 Avocat, Notaire, Solliciteur
 307 6^{ème} Edif. C.P.R. — Tél. 31350
C. E. GARTYER
 Edifice Garlogy, Edmonton. Tél. 1347
 Agent à prêter

L. A. GIROUX, M.F.P.
 641, Ban. Can. Nat. — Edmonton T. 6622
Griesbach, O'Connor & O'Connor
 Avocats, Solliciteurs, Notaires
 Edif. National Trust, Edmonton T. 1191

B. F. JACKSON
 744 6^{ème} Edif. Tegner — Tél. 4123
JAMES A. McAFFRY
 Téléphone 2628
 430 6^{ème} Edif. Tegner — Edmonton

HOWATT & HOWATT
 Avocats, Solliciteurs, Notaires
 728 6^{ème} Edif. Tegner. Edmonton. Tél. 1516
KEITH C. MacKENZIE
 208 6^{ème} Edif. C.P.R. — Edmonton. Tél. 6265

MACKIE H. A.
 301 Edifice McLeod — Téléphone 5376
MacLEAN, SHORT & KANE
 Avocats, Solliciteurs, Notaires
 615-617 6^{ème} Edif. McLeod. Edm. Tél. 1436

GEO. W. MASSIE, B.A. Tél. bur. 4771
 20 6^{ème} Edif. Jackson. Edmonton. T. 2488
PAUL EMILE POIRIER, B.A., LL.B.
 Milner Carr. Béd. & Poirier
 Edif. Banque Royale, 3e étage

SHORT & CROSBY, avocats
 Edif. Banque Nova Scotia — Tél. 1151
Newell, Lindsay, Emery & Ford
 Avocats, Solliciteurs, Notaires
 Edif. Canada Permanent — Tél. 6161

AVOCATS (suite)
JAMES H. OGILVIE, B.A., LL.B.
 905 6^{ème} Edif. McLeod — Tél. 2535, 82318
RANDAL D. WHITE
 543 6^{ème} Edif. Tegner. Tél. Off. 1343 Rés. 1946
ROBERTSON, WINKLER & HAWK
 416 McLeod — Edmonton — Tél. 6111

Spoors & Buckley — St-Paul des Métis
 et 25 6^{ème} Edif. McLeod — Tél. 1331
SYDNEY WOOD — Tél. Bureau 1240
 Procs. Collections — Tél. rés. 82834
 128-427 6^{ème} Edif. Tegner — Edmonton
P. G. THOMPSON
 514 6^{ème} Edif. Tegner — Tél. 2636

Wood, Field, MacAllister & Craig
 Avocats, Solliciteurs, Notaires
 114-319 6^{ème} Edif. McLeod. Edmonton. T. 1166

BAINS TURCS & ORDINAIRES
BAINS TURCS & ORDINAIRES
 9608 Ave. Jasper 6^{ème} Edif. Gibson — T. 2581

BATTERIES
ART MAY'S BATTERY SERVICE
 10154 102e rue — Téléphone 1822
DUGUID'S BATTERY SERVICE
 10167-103 B. (à côté de Trudeau) t. 5574
DYSON BATTERY SERVICE, LTD.
 10169 102e rue — Téléphone 4165
SLADE BATTERY SERVICE
 10176 104e rue — Edmonton — Tél. 1832

BICYCLETES-ARTICLES DE SPORT
CLEGG & CASE, Armuriers
 10126-101 rue, Edmonton — Tél. 2926
CLEVELAND BICYCLE SHOP
 Vendeurs et réparateurs gramophones
 10436 Ave. Whyte, Edmonton. Tél. 32993

DOMINION BICYCLE REPAIR SHOP
 9803 Ave. Jasper
 Réparateurs: gramophones, accordeons, pa-
 naphones, machines à coudre, appareils
 électriques, serrures, clés ajustées. Sou-
 dures différentes. Aiguilles: faucheuses
 à herbe, scies, rasoirs, ciseaux, couteaux.

EDMONTON CYCLE CO.
 Réparateurs de tous genres
 10173-101A rue, Edmonton. Tél. 4994

BIJOUTIERS
ASH BROS.
 Spécialité: réparation de montres
 10068 Ave. Jasper — Téléphone 2173
P. A. COLBERT, spécialiste
 Attention spéciale, ordres de campagne
 9814, avenue Jasper — Edmonton, Alta

CROWN JEWELRY — 10240-101e rue
 Expert en réparations de montres
J. E. FROMANT, spécialiste
 10359 97 rue — Réparations garanties
J. GLAUSER — Horloger Français
 Spécialité, réparation de montres
 Prix modérés — 9442 118 Ave. Edmonton

IRVING KLINE, 10124 Ave. Jasper
 à l'horloge de la rue. On parle français
JACKSON-FRERES
 9962 Jasper — Edmonton — Tél. 1747
D. A. KIRKLAND
 10158 Ave. Jasper — Téléphone 2541

BONBONS
PAVEY CANDY CO.
 9945 Ave. Jasper — Tél. 5624

BOUCHERS
JEROME BARTLE, boucher
 10803-95e rue. Edmonton. Tél. 23594
BOULANGERS & CONFISERES
 Gâteaux de nocces emballés, expédiés sur
 commande. Chas. HEBBURN Ltd. T. 2093
 Gâteaux de nocces expédiés sur c'mande
 Turner's Bakery; 10135-101 B.; T. 2226

The Golden West Bakery, 12228 Jasper
 Notre pain est fait au lait. Usine libre
 Appointements le soir — Service assuré
 203-4 Moser-Rider Tél. bur. 4762. r. 31572
 Sollicitons clientèle. Satisfait n'gar tie

BUANDRIES
NEW METHOD LAUNDRY LTD.
 Service à la portée de tous.
 11060 Ave. Jasper, Edmonton. Tél. 6114
THE SNOWFLAKE LAUNDRY LTD.
 10404 98e rue — Tél. 1735

CAFE, FRITES & POISSONS
VICTORIA CAFE (ouvert jour et nuit)
 près de la Banque de Montréal
 Invite les Can.-Français. Notre Chef, 30
 ans d'expérience. Mets bien préparés et
 succulents. Places réservées pour dames
 10083 Ave. Jasper Edmonton. Tél. 4514

YE OLDE ENGLISH
 10141 101e rue. Edmonton. Tél. 6377
ZENITH CAFE — Service Qualité
 Canadiens-Français tous bienvenus
 9833, Ave. Jasper — Edmonton — Tél. 6522

CANOTS, BATEAUX, TRAINEAUX
A CHIENS
ALBERTA MOTOR BOAT CO. LTD.
 Tout en canots, traineaux à chiens, cha-
 leupes à moteur. — Du plus petit au plus
 gros. — Demandez nos prix. —
 Edmonton, près du petit port — Tél. 4672

CHAMBRES A LOUER
 Chambres à louer, au centre de la ville.
 Prix modérés. Aussi appartements pour
 famille. — 10168-100e rue.

CHAPEAUX ET ONDULATIONS
Suzanne Millinery & Marcel Shoppe
 Etablissement Canadien-Français
 203 6^{ème} Edif. Chisholm — Coin 104 et Jasper

The Vanity Beauty Parlor & Hat Shoppe
 Chapeaux de goût et coiffure parfaite
 Massage et traitement du cuir chevelu
 10828 Ave. Jasper — Tél. 2135

CHARRON
DAWSON COAL LIMITED
 McDougall Court — Tél. 1780

CHIROPRATEURS
C. C. CRAFTS, D.C. Sp. C. Spécialiste
 No. 3 Edif. Benson 10144 1re rue T. 4356

Dr Gordon Smith — Service Neurochirur-
 gie. Edif. Moser-Ryder. Eaton. Tél. 4333
Manda C. TAYLOR, E. Lorne TAYLOR
 Réajustement colonne vertébrale. Para-
 lyse infantile, etc. Traitements garantis
 102 6^{ème} Edif. Alberta. T. 23307. Haut. Garner

CHIRURGIENS
Dr J. F. BRANDER, M.D., C.M.
 Spécialité: maladies des femmes
 502 6^{ème} Edif. McLeod — Tél. 32071
Dr W. T. BRAND, docteur, chirurgien
 Maladies des femmes, chirurgie générale
 Hrs de bureau 2 à 5 p.m. Appointements
 Alberta Loan Block, 101e rue, Tél. 6341

CHIRURGIENS (suite)
Dr. J. HERBERT CONROY
 Médecin et chirurgien
 501 6^{ème} Edif. Tegner. — Tél. Bureau 1483
 Le docteur toujours à votre disposition

A. W. MacBETH, M.D.F.R.C.S.E.
 Maladies des femmes. 723 6^{ème} Edif. Tegner
 Tél. — Bur. 6311 — Rés. 82065

CHOP SUEY — PLATS ORIENTAUX
KWONG CHOP SUEY PARLOR
 Venez manger ici: plats délicieux.
 10168-97e rue — Tél. 2270

CINEMAS
CAPITOL THEATRE
 Maison du rire. — Les meilleures vues
 Musique superbe. Vaudeville. Amuse-tes

CLOTURES EN FER & BROCHE
Edmonton Iron Fence & Wire Works
 10361 96e rue — Tél. 6650

COLLEGES D'AFFAIRES
ALBERTA COLLEGE
 Edmonton
 Résidence et Co-éducation
 Grades académiques I à XII
 Commerces: Sténographie, Tenue des li-
 vres, Télégraphie. Cours de conservato-
 ire dans toutes les branches de musique

CONTRACTEURS
J. P. DESROCHERS, 10747-93e rue
 Si vous avez l'intention de construire,
 écrivez au téléphone — Tél. 23921

Ouvrage de constructions de tous genres
 Je garantis ce que je fais. — Tél. 5617
C. E. WILLETTTS — 10004 101A Ave.

C. H. WITHAM
 Spécialiste en construction de maisons
 Routière: 10245-105e rue — Tél. 5008

CORDONNIERS
BRITISH SHOE REPAIR
 11201 Ave. Jasper — Bienvenue à tous
 Réparations garanties. Prix modérés

H. CLIFTE, votre réparateur
 Service spécial aux institutions.
 10748 Ave. Jasper. — Edmonton

KENWARD'S SHOE REPAIR SHOP
 Les meilleures réparations. Nous in-
 vites les institutions religieuses surtout.
 10106-101e rue. Edmonton. Tél. 4265

WOODLAND DAIRY LTD.
 Nous payons les plus hauts prix pour
 crème — oeufs — volailles de saison —
 Demandez nos prix — Tél. 23355

DEMEAGEMENT & EMMAGASINAGE
WIG 4 Transfer & Storage Co. Ltd.
 10037 Ave. Jasper — Tél. 4444 et 1414

MacCosham Storage, Distrib. Co. Ltd.
 Coin 103e Ave et 109e rue — Tél. 6361

Consultez "THE VETERAN" pour dé-
 ménagement n'importe quel — Tél. 5135

WESTERN Transfer & Storage Ltd.
 10117 102e rue — Tél. 1528 et 5216

DENTISTES
Dr W. S. HAMILTON, dentiste
 400 6^{ème} Edif. Tegner — Edmonton
 Tél. — Bur. et rés. 6514

Dr G. J. HOPE, dentiste
 Hrs bureau 9.30 à 12.30 a.m.; 2 à 5 p.m.
 710 6^{ème} Edif. McLeod. Edmonton. Tél. 5285

Dr P. KARRER, dentiste
 Je parle français
 511-512 6^{ème} Edif. Tegner. Edmonton. T. 4219

J. W. MacQUEEN, D.D.S., S.T., D.P.T.
 Extraction sans douleur — Bas prix
 Appointements le soir — Service assuré
 203-4 Moser-Rider Tél. bur. 4762. r. 31572

Dr Victor MULVEY, Dentiste
 104-105 Pantages. Parle Français T. 4918

Dr CHAS. A. RAVEN, dentiste
 608 6^{ème} Edif. McLeod. Edmonton. Tél. 6746

Dr O. F. STRONG
 723 6^{ème} Edif. Tegner. Edmonton. Tél. 6311

Dr G. B. THURSTON, dentiste
 221 6^{ème} Edif. Kitchen, 101 rue T. 4181, 32978

DOCTEURS
Dr J. E. AMYOT
 105 Edif. Pantages. — Tél. 5335

Dr A. E. ROE
 322 6^{ème} Edif. Tegner. Edmonton. Tél. 5557

Dr JOHN JACKSON, chirurgien
 Etudia à Londres et Vienne
 Heures de consultation: 2 à 5 p.m.
 521 6^{ème} Edif. Tegner — Tél. 1882 et 82065

Dr G. L. WILLIAMSON, méd.-chirurg.
 Electro-thérapeute, guérison des hé-
 morroides par l'électricité sans opéra-
 tion dans son bureau. Edifice Tegner.

ELECTRICIENS
FRED DAVIES, electricien expert
 Pour tous les ouvrages électriques.
 Canadiens-Français demandez nos prix.
 10130-101e rue. Edmonton. Tél. 4454

FERRAILLIERES — REPARATIONS
FOURNAIRES
McKAY & JOHANNSSON — Tél. 2306
 Service, ville, campagne — 11011 Jasper

MILNE SHEET METAL WORKS
 Toitures en métal. Fournaies installées
 Citernes. Dalles. Réparation générale
 9639 103 Ave. Fondé 1907 T. 2503-81258

NORWOOD SHEET METAL WORKS
 9568-111 Ave. Edmonton. Tél. 72385

FERRONNERIE
BILL GREER
 Vous êtes bienvenus
 10183 99e Rue. Est du Marché Tél. 5671

500 clefs anglaises Stillson & Crescent
 14, \$3.-\$1.50; 10, \$2.50-\$1.25; 8, \$1.50-75c
 gros — CARSWELL'S Mar's Hardware
 9902-102e Ave. Face à l'hôtel de ville

MUNRO'S CUT RATE HARDWARE
 Ferronnerie, pneus, huile — 9908 102 Ave

FLEURISTES
EDMONTON FLOWER SHOP. T. 1739
 Fleurs en gerbes. Tributs floraux
 On parle français. 10223 Ave. Jasper

WALTER RAMSAY, Ltd. — Tél. 23554
 Bouquets — Fleurs en gerbes — Tributs
 Serres près de l'Hôpital Général

FRUITS-VEGETAUX-PROVISIONS
 Achetez chez: L. L. MISENER
 vos fruits, légumes, beurre, oeufs
 Demandez Mlle Gravelle, elle vous par-
 lera français. 2e étal à droite au Marché

GARAGES
McLeod GARAGE — Tél. 2293
 Chars à louer — Gaz, huiles, pneus
 10034-103 Ave. près 101 rue Edmonton

ACME SERVICE GARAGE
 Attention spéciale aux Cana.-français
 9907-102A Ave. Edmonton. Tél. 2655

BERT'S GARAGE, "Spécialiste Dodge"
 10131-105e rue. Edmonton. Tél. 4513

H. J. "Jim" COLES — 10628-101e rue
 Jamais trop tard — Jamais trop loin
 Appelez-moi à 1253 ou à 71311 et je
 vous tirerai d'embarras. Si vous dési-
 rez un char d'occasion, consultez-moi
 et vous ne le regretterez pas.

GIMBY & COBURN Ltd.
 Réparations générales et service Ford
 Gasoline. Huiles. Accessoires
 9654-106A Ave. — Tél. 6446

GLACE ET GLACIERES
ARCTIC ICE CO. LTD.
 Une glacière et de la glace pure qui
 vous donneront satisfaction et plaisir
 Bas prix — Tél. 1220

TWIN CITY ICE CO. LTD.
 Glace claire et propre servie chez vous.
 Glacières de premier ordre
 Demandez nos prix — Tél. 4202

GAZOLINE & REPARATIONS DE
PNEUS
LOVESETH SERVICE STATION
 Coin Jasper & 106 rue — Tél. 5466

HABILLEMENTS ET MERCIERIES
POUR GARÇONS
THE BOYS' SHOP
 10339 Av. Jasper, Edmonton — Tél. 5116

HOTELS
ALBERTA HOTEL
 98 et Jasper — Edmonton — Tél. 2162

CASTLE HOTEL, Tél. 1496
 Coin 103 Ave. & 102 Rue Taux 1 et plus

ROYAL GEORGE — 101e rue
 Confort, service. Chambres \$1.50 & plus

IMMEUBLES
R. L. GREENE & CO. LTD.
 Fermes — Assurances

IMPRIMERIE
IMPRIMERIE DE L'UNION
 10247-107e rue Edmonton — Tél. 5907
 Emission de lettres, factures, reçus
 rapports financiers pour paroisses et
 districts municipaux, etc., etc.

INGENIEURS D'ELECTRICITE
A. M. GIBB, 10143-98e Rue, Edmonton
 Nous réparons générateurs, magnéto

Smith's Battery & Auto Electric
 10052-105 R. Tél. 2649. Agent magnéto:
 Rob. Bosh, Dixie, Kingston, Berling, Siz-
 mers, Splendor, Webster, Sumpster, Ward

INSTRUMENTS ARATOIRES
INTERNATIONAL HARVESTER
 Company of Canada Ltd.
 Equipements complets pour la ferme
 Machines à vapeur, moteurs, Camions
 Agents dans tous les centres

CHAS. A. ANDERSON, agent pour
 Deering, L.H.C. McCormick. Bateaux et
 tracteurs. Cordes. Réparations.
 10167-100A rue. Edmonton. Tél. 4701

FARM IMPLEMENT EXCHANGE
 Lt. 4249. Agents John Deere, 10161-99 B
 Tracteurs, bateaux, charnues, wagons
 d'occasion. — Machines de qualité.

FREEMAN & BLACK, 9932-102e Ave.
 Tél. 6546. Nous avons une ligne com-
 plète de machines d'occasion. Tél. ou
 par service. Agents pour Massey-Harris.

LAIT, CREME, CREME A LA GLACE
EDMONTON CITY DAIRY LTD.
 Lait, crème, volailles, crème à la glace

NOS FAITS ET NOS GESTES

EDMONTON

COIN DES BONNES AMIES

La réunion mensuelle de mardi, 15 courant, réunissait un grand nombre de jeunes filles.

Parmi les projets suggérés il fut décidé de faire une raffle et d'organiser un thé dans les premiers jours de décembre afin de prélever des fonds pour les œuvres charitables à l'occasion de la fête de Noël.

Mlle Gertrude Baril présente ensuite Mme Petitclerc qui donna une conférence sur "Les Aveugles". Dans un style agréable et une forme littéraire impeccable, Mme Petitclerc décrivit la triste sort des aveugles et parla des différentes causes qui provoquent la cécité.

Mme Gertrude Baril en remerciant la sympathique conférencière fit allusion à la bienveillance et à l'encouragement qu'en toute occasion Mme Petitclerc témoigne aux Bonnes Amies.

La présidente remercia également toutes les dames présentes.

Une joyeuse bande de Bonnes Amies s'acheminait dimanche soir, à pas de loup vers la demeure de Madame Alex Bernier pour fêter Laura à l'avant-veille de son mariage.

Quand le tumulte de l'arrivée fut apaisé et que les souhaits furent échangés, un gentil programme musical fut improvisé auquel

prirent part Mlle Bérengère Mercier, Gertrude Baril, Annette Pepin, Bernadette Lemieux, Litta Martin et Rita Lemieux.

Ensuite Mlle Gertrude Baril présenta à la future mariée, au nom du Cercle, une jolie corbeille d'argent. Mlle Laura Bernier remercia avec un charmant à propos.

Un bon goûter termina cette agréable soirée.

Étaient présentes: Mmes A. Bernier, Girard, Paradis, Perras, Belhumeur et Goyette, Mlle Gertrude Baril, Cécile Brissette, Litta Martin, Médora Sylvestre, Annette Pepin, Julie Toupin, Gisella d'Appolonia, Régina Vendette, Madeleine Jenyvin, Clémentine Poitras, Emma Turgeon, E. Lévesque, Marguerite Daigneant, Bérengère Mercier, Lucette Giroux, Marie Lemieux, Bernadette Lemieux, Jeanne Patenaude, Aline Jones, Blanche Bernier, Yvonne Bernier, Germaine Girouard, Jeanne Tessier, Laura Trotter, Noëlla Girard, Thérèse Bernard, Rita Lemieux, Alice Lemieux, Albertine Baheau et Agnès Trotter.

Le mariage de Mlle Laura Bernier avec M. Tellier, de Morinville, eut lieu mardi matin en l'église de St-Edmond.

Le marié faisait partie de la famille du cercle des Bonnes Amies et était un membre actif et dévoué.

A l'assemblée du cercle local de l'A.C.F.A., de l'Immaculée Conception, dimanche passé, M. Leo Maurice a été nommé secrétaire du cercle.

souhaitait qu'elle se rétablisse au plus tôt.

Mlle Marguerite Toupin est en ce moment à l'hôpital devant subir une légère opération.

Mlle A. Couturier a transféré ses pénates à Bonnyville où sa famille vient de s'établir. Les vœux des Bonnes Amies l'accompagnent.

Le 4 décembre les Bonnes Amies donneront un thé au Club Lavendrye pour les œuvres de charité du temps de Noël.

Il y a en circulation en ce moment des billets pour la raffle d'une lampe électrique dont le tirage aura lieu le jour du thé.

Plusieurs requêtes ont été faites aux Bonnes Amies en faveur de familles pauvres. Aussi comptent-elles sur la générosité de tous leurs amis.

N'oublions pas le Noël des petits enfants!

Immaculée Conception

Fête de Ste Catherine, 27 nov.

Nous aurons comme les années passées la célébration de la fête de Ste Catherine, dimanche 27 novembre, dans notre salle paroissiale, à 8 hrs. Jeu de cartes, distribution de la tire de Ste Catherine, séance. Entrée 25 sous.

Dans l'après-midi, à 3 hrs, il y aura fête pour les enfants, entrée: 10 sous.

A l'assemblée du cercle local de l'A.C.F.A., de l'Immaculée Conception, dimanche passé, M. Leo Maurice a été nommé secrétaire du cercle.

Collège des Jésuites

Sur la patinoire

Le soir du 31 octobre, il se passait un événement important dans la salle et la cour de récréation. Les boyaux d'arrosage, qui s'enroulaient dans la cave depuis les printemps, faisaient leur glorieuse rentrée. On les allongeait, on éprouvait leur résistance, on les examinait et on leur reconnaissait une parfaite capacité: cinq soixante!

Les professionnels de l'arrosage mettaient leur costume officiel et entraient en fonctions.

Le lendemain, aux fenêtres du dortoir, de l'étude, du réfectoire, des yeux curieux examinaient la patinoire et constataient avec plaisir que la glace avait pris. Ce n'était pas encore l'Arena... mais on pouvait patiner. C'est tout ce que voulaient les écoliers. Plus d'un patin perdit sa coupe sur les bosses de terre qui se montraient à travers la glace, mais la journée fut bonne: on avait patiné.

Les jours suivants, la glace se perfectionna. Le 10 novembre, la patinoire était en bon état. Il était temps de former des équipes de gouret. On organisa d'abord le premier club, qui se compose des joueurs suivants:

But: Armand Lépine; défenses: Charles Clément, Félix Branger; avant: Charles Lefebvre, capitaine; Lucien Maynard, Laurier Payment; substitués: Richard Michelon, Ernest Leclair, Ernest Beaulne, Lucien Héti.

On formera bientôt quatre équipes de Seniors, cinq de Juniors, cinq de Juvéniles, six de Pygmées. On peut s'attendre à des combats homériques.

Pour s'entraîner, la première équipe s'est mesurée avec les professeurs, anciennes étoiles sportives un peu pâlies, mais non encore éteintes.

Pendant que les équipes de gouret s'organisaient, de jeunes soldats à l'esprit batailleur bâtissaient un fort et jouaient à la guerre. Mais avant que ce jeu ne peuplât l'infirmerie, le prudent surveillant fit raser le fort.

Nous avons reçu la visite de M. le curé Chartrand, de Brosseau. Le R. P. Jean a prêché une retraite à Midnapore, la semaine dernière. Le R. P. Ivan d'Orsonnens, recteur, est allé à Wainwright, à l'occasion des Quarante-Heures.

On prépare activement la séance du 13 décembre. On jouera le Voyage des Berlurons. La séance aura lieu dans la salle du collège. Les billets se vendent 50 sous.

St-Edmond CALDER

La partie de cartes organisée par les dames de Ste-Anne fut un véritable succès. Les prix furent gagnés par les suivants:

Chez les dames—1er, Mlle Y. Trotter; 2e, Mlle J. Morin; de consolation—Mme L. Girard.

Chez les Messieurs: 1er — M. Bellerive; 2e—M. A. Pepin; de consolation, M. Houle.

Le prix d'entrée fut gagné par M. U. Patenaude.

Un prix spécial offert par M. Louis Trudel fut gagné par Mlle Y. Trotter.

Le concert fut très intéressant. Y prirent part: M. et Mlle Taillefer, M. L. Héti, M. Fouquette, Kathleen et William Urzick, et l'orchestre du Collège des Jésuites.

Merci aux dames organisatrices ainsi qu'à tous ceux qui ont aidé à faire un succès de cette partie de cartes.

Il a été décidé d'offrir un prix spécial à la personne obtenant le plus grand nombre de points au whist durant la saison des parties de cartes à Calder, c'est-à-dire d'ici au mois d'Avril. Venez donc, vous avez tous une chance de gagner ce prix.

N'oubliez pas le carnaval qui aura lieu le 3 et 4 décembre. Il y aura des jeux pour tous et nous vous promettons que vous vous amuserez bien. Vous pourrez vous procurer vos cadeaux de Noël à très bon marché. On jouera au "Bingo". Venez et vous ne serez pas déçus.

Deux mariages ont eu lieu ces jours-ci qui ont apporté un souf-fle de fête dans bien des familles canadiennes d'Edmonton et des environs.

D'abord, c'était le 22 novembre, Mlle Laura Bernier qui faisait son sort à celui de M. Maurice Tellier, de Morinville.

Le lendemain, 23 novembre, les parents et amis retrouvaient une nouvelle fête, à Morinville, cette fois, lorsque M. Joseph Tellier épousait Mlle Yvonne Meunier.

Décidément notre jeunesse canadienne continue, ici dans l'Ouest, les bonnes traditions de nos pères du vieux Québec.

Bravo la jeunesse, aimez-vous, mariez-vous et... continuez de vous aimer entre époux toute votre vie. C'est la meilleure des joies humaines.

UNE SURPRISE

Lundi, le 14, eut lieu une soirée de surprise (show) donnée par les amies de Mlle Laura Bernier dont le mariage eut lieu mardi dernier. Un grand nombre de cadeaux lui ont été offerts et une courte adresse fut lue par Mlle Laura Trotter.

Les invités étaient: M. et Mme Perras, M. et Mme Lortie, M. et Mme Zicker, M. et Mme Trotter, M. et Mme Chénier, M. et Mme Paradis, M. et Mme Bernier, M. et Mme Belhumeur, Mme Curiale, Mme Goyette, M. et Mme H. S. Trotter, M. et Mme Bonin, M. et Mme W. Bonin, M. et Mme B. Morin, M. et Mme E. Côté, M. et Mme Pelletier, M. et Mme Barbeau, Mlle Laura Bernier, Agnès et Alice Trotter, Albertine Barbeau, Gracia Lortie, Marie Pirot, Joséphine Morin, Gracia Trépanier, Jeanne Patenaude, Marguerite Girouard, Katie d'Appolonia, Alice Cyr, Laura Trotter, Diana Zicher, Marie-Anne Pelletier, Andrée Noulet, Phyllis Goodman, Eva Braham, Ella Johnson, Marie Dostaler, Juliette et Annette Guénette, Marie-Louise Montpellier, MM. Maurice Tellier, Louis Simon, Rosaire Sabourin, Henri Bé-nion, Albert Pepin, Uldège et Roland Patenaude, Johnny et Leo Girouard, Gérard Baril, Roméo Lamoureux, Paul Rhéaume, Antonin Trépanier, Marcel Henri et Albert Pirot, Albert et Philippe Morin, Ernest Lortie, Harry Alsop, Antonio d'Appolonia, Frank et William Donnelly, T. Hong, Hector Pelletier et Henri Guénette.

Un bon moyen de réussir c'est d'aider aux autres à prospérer, car un voisin prospère contribue plus à votre succès qu'un voisin dans la détresse.

NOUVELLES RÉGIONALES

Wakaw Sask.

Le Sanctuaire National de Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus

Je reviens d'un petit pèlerinage à ce lieu béni et je suis si heureux de tout ce que j'y ai vu et entendu que je ne puis m'empêcher d'en faire part au lecteur de ce périodique. Comme aucun concours spécial, nulle fête publique ou ex-cursion d'ordre général n'y avait attiré de foule extraordinaire, les lignes que je voudrais consacrer à ma visite à ce sanctuaire, national pour plus d'une raison, n'auraient pas s'occuper d'aucune démonstration plus ou moins bruyante. Je ne m'en aperçus pas moins que les charmes de la petite sainte qu'on y vénère, la puissance de son intercession près de Dieu, suffisent déjà pour amener à son autel quelques pèlerins isolés, ce qui, à mon sens, ne vaut pas moins que des rassemblements plus imposants!

Le silence, sinon la solitude, qui entourait son sanctuaire ne me permit que mieux d'inspecter à mon aise cette retraite occidentale de la grande Thaumaturge du XIXe siècle et de constater les progrès qui s'y étaient produits depuis la dernière visite que j'y avais faite.

Il va sans dire qu'en attendant les fonds nécessaires à sa construction, son sous-sol ou sous-basement, peut seul accommoder les pèlerins. Rappelons pour mémoire qu'il n'a pas moins de 155 pieds de longueur sur 55 dans sa moindre largeur. Mais il convient d'ajouter que, grâce à la générosité des clients de Ste-Thérèse, ce commencement d'édifice est déjà presque tout payé. Que dis-je? De précieux accessoires du culte y forment même comme l'embryon de ce que les vieilles cathédrales d'Europe sont fières de montrer comme leur "trésor".

Mentionnons un immense ciboire d'or qui ne doit pas coûter moins de \$500.00. Malgré ses dimensions plutôt extraordinaires, il n'est pas pas trop grand pour les jours de grande affluence. Nous avons ensuite un magnifique ostensor d'or, garni de pierres précieuses et de brillants, le tout produit des objets et joyaux offerts par les dévots serviteurs de la petite sainte qui trône en ce lieu. Cet ostensor est estimé à pas moins de \$3,000.00. Quant aux articles d'argent envoyés par les mêmes fidèles amis de la Vierge de Lisieux, ils ont été convertis en un encensoir avec sa navette, qui a une valeur monétaire d'au moins \$65.00. Et nous faisons remarquer à tous les amis du sanctuaire que Monsieur le directeur reçoit avec reconnaissance tous les objets d'or et d'argent qu'on veut bien lui adresser et dont il se servira à la confection d'autres vases sacrés pour les fins du culte.

Quelqu'un demandera peut-être "Ut quid perditio ista?" Pour quoi ce gaspillage, cette inutile prodigalité? Ces objets auraient pu être vendus cher et le prix en être donné aux pauvres." D'autres en dirent autant dans une circonstance analogue (cf. Matth. XXVI, 8, 9) il y a près de 1900 ans; mais le maître que la Madeleine voulait honorer, se hâta de les désapprouver. "Vous aurez toujours des pauvres parmi vous, mais vous ne m'aurez pas toujours!" leur fit-il remarquer ajoutant de son ton le plus solennel: "En vérité je vous le dis, partout où cet évangile sera prêché dans le monde entier, on rappellera pour la glorifier ce qu'elle a fait." (Ibid., 13).

Précieux encouragements, certes, stimulant incomparable pour tous les chrétiens, surtout pour les clients de Ste-Thérèse qui eut un moment dans son monastère comme la garde du St Sacrement, avec le soin de tout ce qui s'y rapporte, pour faire leur possible en vue de hâter l'érection de sa demeure sur la terre, qui sera en même temps celle de l'une de ses plus grandes servantes. La prodigalité de Madeleine fut lue par Notre-Seigneur; à combien plus forte raison sera récompensée la générosité de ceux qui leur élèveront un abri commun, au Maître et à la servante!

(Suite page 5)

Exposition spéciale

D'ARTICLES EN TOILE D'IRLANDE A POINT D'OUBLET A JOUR

Toile qualité exceptionnelle tissée en Irlande. Très appropriée pour cadeaux ou l'usage de la maison.

| | | | |
|------------------------------------|-------------------------|------------|--------|
| Serviettes de table 12x12, chacune | Dessus de buffet, 18x54 | Chaque | \$1.25 |
| Dessus de buffet, 18x36 | Centres 30x30, ch. | | 95c |
| Chaque | | 36x36, ch. | \$1.25 |
| Dessus de buffet, 18x45 | | 45x45, ch. | \$2.25 |
| Chaque | | 54x54, ch. | \$2.95 |

SERVICE A THÉ PORCELAINE CHINOISE

21 morceaux pour \$8.95

Porcelaine "Paragon" décor Derby, couleurs bleues et rouges, forme élégante; charmera les plus difficiles. Fini parfait. Valeur exceptionnelle.

SERVICE A THÉ, PORCELAINE CHINOISE, \$5.50
Jolis services, 5 patrons différents; couleurs harmonieuses, services appropriés aux besoins journaliers. Jolie forme. 23 pièces.

SERVICES A THÉ IMPORTÉS

23 pièces \$2.98

Valeur exceptionnelle. Décor variés et jolies couleurs. Service pour six personnes.

SERVICE A THÉ CHINOIS, DÉCORS FANTAISIE
Valeur exceptionnelle \$2.39

Six tasses, six soucoupes, six assiettes, théière, sucrier, et pot au lait.

AMEUBLEMENT

COMPLETS "DAVENOS" ET "DAVENPORT"

Joli complet "Davenport" en mohair. Coussin réversible. Fabriqué par la Cie Kroehler; s'ouvre en grand lit. Deux jolies chaises \$225

Ameublement "Daveno," fini noyer, velours jacquard, s'ouvre en lit au besoin. Le tout avec chaise \$98.00

Ameublement Daveno avec boiserie en chêne, tapisserie. Berceuse et chaise droite \$79.00

Ameublement Daveno, cadre en chêne solide, coussin et dos en imitation cuir. Les trois morceaux \$72.50

JAMES RAMSEY LIMITED.

EDMONTON

ALBERTA

NEW YORK LIGNE HAVRE PARIS
PLYMOUTH FRANCAISE

POUR SE RENDRE EN EUROPE AVEC TOUT LE CONFORT ET LE LUXE VOULUS

Quai couvert, New-York, qui convertit au Havre. Train pour Paris attend au quai. En 6 jours en Angleterre Confort sans rival, cuisine française

ILE DE FRANCE... 10 déc., 28 jan., 18 fév.
PARIS... 16 déc., 14 janv., 17 mars
FRANCE... 14 avril, 5 mai, 26 mai

Traversées faites à loisir, paquebots grands, confortables, d'une seule classe. Prix raisonnable. Prix minimum de cabine

NEW-YORK—HAVRE—PARIS
Suffren 7 déc., 27 jan., 21 mai
DeGrasse 27 déc., 15 fév., 14 mars
Rochambeau 4 jan., 7 mars, 3 avril
NEW-YORK—VIGO—BORDEAUX
Chicago 1er déc., Roussillon 10 déc., LaBourdonnaix 29 déc.

318 Main St. Winnipeg—ou aux agents locaux
J. W. PIGEON, agent local
10322 AVE JASPER EDMONTON, ALTA.

HART BROS

LE MAGASIN OU VOUS ETES TOUJOURS BIEN SERVIS

Nous invitons nos nombreux patrons à venir voir notre magasin pour l'achat de leurs cadeaux de Noël. N'attendez pas aux derniers jours quand les marchandises sont toutes bouleversées et froissées. Nous spécialisons dans la marchandise de première qualité pour hommes.

Les chemises et Pyjamas Forsyth et Arrow, modèles exclusifs

Beaux gants, chaussettes, et cravates, dernière mode, pour hommes

Chaussures marque "SLATER"

Joli cadeau pratique

ROBES DE BAIN, Patrons variés

\$10 A \$17.50

JOLIES CRAVATES, dernière mode

CHANDAILS GENE GILET, AUSSI VESTON

\$6 A \$7.50

Pour hommes

Complets et paletots

marque

"Society Brand"

\$32 A \$45

HART BROS.

9902 ave Jasper

Le plus grand magasin d'habits d'hommes de l'Alberta

FLEURS COUPÉES — ROSES, OEILLETS ET CHRYSANTHÈMES

WALTER RAMSAY LTÉE

LE PLUS GRAND FLEURISTE D'EDMONTON

Téléphone 23554

10108 ave Jasper

A vous exclusivement



Votre Photographie
Cette année, pour les
Fêtes, donnez un cadeau
que personne ne peut
acheter.

Atelier ouvert de 8³⁰ hrs. AM à 6 PM
et le soir sur demande.
Téléphones 3444-6777.

McDERMID STUDIOS LTD.

10133 101st STREET, EDMONTON.

Vivez mieux et à meilleur marché

LA NOUVELLE CASSE-ROÛT

POUR CUIRE SANS EAU

Le nouveau moyen de prendre pour

être en bonne santé, qui est une ré-

vélation dans l'art de cuire les ali-

ments — facilité — économie et meil-

leur goût! Plus de bouillage pour la

cuisson, alors plus de perte de goût,

de saveur. La nouvelle casserole est

tellement le meilleur système, qu'elle

fait des heureux partout. Facile à

contrôler d'une manière économique.

Les meilleurs cuisiniers ainsi que les

autorités dans l'art culinaire s'en

servent aujourd'hui.

Toutes informations voulues (gratuit)

L. L. Fuller & Co

113 Adams Bldg.

Téléphone 2176

Edmonton

LE CADEAU IDEAL

Pour une transmission nette et claire

et un service durable, achetez

le Radio Stewart-Warner

Un modèle convenant à toutes les bourses

Territoire ouvert pour les marchands de campagne

STEWART-WARNER

Service Station

10071-100e rue

Edmonton, Alta.

Romer

SES ROBES VIENT D'ARRIVER

— d'un petit magasin de la rue de la Paix, un groupe de spécialités élégantes ajoutant à notre grand choix de robes, un cachet unique.

\$25.50

"Toutes différentes"

Ces modèles sont d'un fini parfait, nuances riches, velours d'un lustre éclatant, beau noir ou tons mode, haute fantaisie. Satisfaisant les goûts les plus exigeants. Irrésistible—surtout en valeur.

Tous les prix jusqu'à

\$195.00

LE SALON A

10243 ave Jasper

(En face de la Hudson Bay)

ON PARLE FRANÇAIS

Aussi à Nice, France
1-3 rue G. Joffre

UNE SEMAINE DE Vente spéciale de chars usagés

Nous voulons avant tout garder
notre bonne réputation

Comme depuis longtemps comme une maison de haute réputation nous ne saurions mettre en vente autres que des chars de première qualité et que nous pouvons recommander.

Nous garantissons que chaque char donnera ample satisfaction.

Price Dayton Buick Pontiac

LIMITED

10153 - 107e rue

Demandez M. E. F. TRUDEL

STANDARD CLOTHIERS

Nous sommes surchargés de marchandises et pour nous défaire un peu de cette surcharge, nous avons mis tout notre stock en vente à des prix ridicules.

UNE VISITE A NOTRE MAGASIN VOUS CONVAINCRA

| | |
|---|--|
| COMPLETS POUR HOMMES Prix régulier \$45. Pour \$27.45 | Combinaisons Standfield Prix rég. \$4.50 Pour \$2.25 |
| SALETS Prix régulier \$35. Pour \$19.95 | CHEMISES DE FLANELLE Prix rég. \$3. Pour \$1.75 |
| SALETS Prix rég. \$37.50 Pour \$24.95 | CHAUSSETTES PURE LAINE Prix régulier \$1. Pour 50c |
| —en Chinchilla doublé en cuir Tweed Milton. Prix rég. \$32.50 Pour \$19.75 | SALOPETTES Prix rég. \$2. Pour \$1.35 |
| COMBINAISONS LAINE Prix régulier \$3.75 Pour \$1.95 | VESTON EN CUIR DE CHEVAL Prix rég. \$16.50 Pour \$9.95 |
| Combinaisons envers ouate Prix rég. \$2.50 Pour \$1.65 | |

A la grande enseigne jaune

— ON PARLE FRANÇAIS —

STANDARD CLOTHING

B. LAURE, Prop

A côté du théâtre RIALTO (101e rue)

Librairie J. W. PIGEON

10322 ave Jasper

CARTES DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN, en français et en anglais
LIVRES pour cadeaux, en français et en anglais.
Crayons métalliques—Plumes fontaines

— ALMANACHS —

Du Peuple, Hachette, Vermont, de l'Action Sociale Catholique, et de la Langue Française
NUMEROS SPECIAUX DE NOEL: du Samedi et l'illustration de Paris
FAITES VOS RESERVATIONS DE BONNE HEURE

"WALK UPSTAIRS AND SAVE TEN"

Ceux qui achètent veulent toujours en avoir pour leur argent. C'est pour cela que vous devriez comparer nos marchandises aux autres, avant de décider. Surtout celles de

\$32.00 à \$45.00 chez

Robinsons Marchands Tailleurs

Ayant moins de loyer à payer puisque nous avons notre magasin en haut, nous pouvons vendre à meilleur marché.

HABITS AVEC DEUX PANTALONS, PARDESSUS

\$21.50 \$25 \$31.50

Faites-vous un devoir de venir nous voir

ROBINSONS CLOTHES

LIMITED

10075 avenue Jasper

(En haut du théâtre Monarch)

CHAMBRES A LOUER

Chambres à louer dans l'Edifice de L'Union
(Auparavant "Elgin Apartments")

Chambres modernes simples ou appartements pouvant servir à ceux qui désirent tenir maison.

Pour conditions: Téléphonez à 5907 ou s'adresser au bureau de L'UNION, 10247 107e rue.

H. FROME

BIJOUTIER
10164 - 101e rue (En face d'Easton)

Notre stock de \$30,000 de montres, de diamants et de joaillerie de toute description

SERA VENDU A L'ENCHERE

Achetez vos cadeaux de Noël à vos propres prix.

ÉPARGNES ÉNORMES

Un petit dépôt en acompte vous réservera vos achats jusqu'à Noël.

Vente à l'enchère tous les jours à 2 h. p.m

NOUVELLES RÉGIONALES

Wakaw, Sask.

(Suite de la 4ème page)

M. l'abbé Narcisse Burrell, directeur du pèlerinage, reçoit tous les jours avec un égal plaisir l'obole de la veuve et le denier du riche. Et l'une et l'autre ne manquent pas de lui arriver.

Il n'y a pas dans tout l'Ouest un prêtre avec un courrier comparable au sien. En plus des offrandes qu'il reçoit pour le futur sanctuaire, sa correspondance consiste surtout en des demandes de favours d'ordre matériel aussi bien que spirituel et des remerciements pour celle dont la Ste Carmélite s'est fait la dispensatrice.

Car la chère petite sainte, ainsi qu'aime à l'appeler celui qui lui doit son sacerdoce avec sa dévotion d'un mal aussi terrible que tenace, fait réellement des merveilles dans ce soin privilégié de la Saskatchewan. En veut-on une preuve?

Les murs contigus à la chapelle où l'on garde ses reliques sont garnis de six plaques ou ex-voto, attestant la puissance de son intervention dans les difficultés de ses protégés. Or l'abbé Burrell en a en ce moment vingt-six qui attendent qu'on les y accole à leur tour. Cette seule circonstance devrait suffire à donner une idée de la véritable pluie de roses qu'elle laisse tomber du ciel sur ceux qui l'invoquent, ou la font invoquer, à Wakaw. Une bonne manière de contribuer à l'érection de son temple dans cette localité, serait d'y commander livres de prières, chapeteles et statues. Ainsi, on serait sûr surtout dans le dernier cas, d'avoir quelque chose de ressemblant, parce que venant du Carmel de Lisieux, au lieu de ces statues quelconques comme on en voit trop surgir un peu partout, qui n'ont guère que le costume de commun avec elle.

Un autre point que je voudrais mettre en relief est le point que le curé et directeur du pèlerinage tient constamment son presbytère à la disposition des curés qui y amènent leurs paroissiens ou simplement, qui y viennent seuls sans pèlerins. Enfin, ce même digne prêtre recevra, et traitera tous les jours avec la plus scrupuleuse attention toute demande de Canadiens qui désiraient venir s'établir dans les limites de sa paroisse, c'est-à-dire presque à l'ombre du sanctuaire de la petite fleur de Jésus. Cette paroisse n'est pas française, mais il s'y trouve déjà un bon noyau de gens de cette langue qu'il désire voir grossir.

Son maire, l'excellent M. Barbeau, est lui-même aussi canadien français de cœur que son nom l'est en apparence. Son territoire contient quelques terres d'étrangers à vendre, et aucun des nôtres ne pourrait se repentir d'en avoir acquis pour sa famille avant qu'il ne soit trop tard. Wakaw était autrefois comme l'enfer de la Saskatchewan; c'en est aujourd'hui le ciel, ou peu s'en faut: quel bonheur de pouvoir se fixer dans un si bon voisinage! En dépit de son nom, le curé lui-même est tout aussi français qu'anglais, et si son père s'appelait Burrell, sa mère, bonne Acadienne du nom de Vigneault, le fit baptiser sous le patronage de saint Narcisse.

A. G. MORICE, O.M.I.

Winnipeg, Man., oct. 1927

Legal

Trois mariages en 7 jours dans la même maison et dans la même famille, cela ne se rencontre pas souvent. C'est cependant ce qui

est arrivé chez M. et Mme Ludger

Montpetit de cette paroisse. Le mardi 15 de ce mois ils mariaient leurs deux jumeaux, Hervé et Georges, et le lundi suivant 21, c'était le tour de leur fille Juliette. Hervé fut marié à Legal

me, alors qu'il épousait une jeune fille de la paroisse, Mlle Yvonne Onellette, fille de M. et Mme Joseph Onellette. Georges fut marié à Morinville le même jour que son frère jumeau, la jeune fille qu'il épousait étant de la paroisse voisine, Mlle Marie Caouette, fille de M. et Mme Alexandre Caouette. La cérémonie du mariage d'Hervé à Legal fut très imposante. Elle eut lieu à 8 h. 30, afin de donner le temps de se rendre à Morinville pour le mariage de Georges, qui devait avoir lieu à 10 h. 30. L'union fut bénie par M. le curé H. Goutier en présence d'une nombreuse assistance de parents et d'amis. Pendant la messe, Mme Dominique Montpetit, tante du marié, fit entendre de mélodieux et touchants cantiques. M. Ludger Montpetit accompagnait son

mariage de Mlle Juliette Montpetit. La cérémonie eut lieu à 10 h. 30, en présence, encore une fois, d'une nombreuse assistance, que e froid, pourtant intense, qui sévissait depuis la veille, n'avait pas empêchée de se rendre à l'église. Mlle Montpetit épousait un jeune homme d'une des meilleures familles de la paroisse St-Pierre de Villeneuve, Albert Lema, fils de M. et Mme Emile Lema, arrivés de Belgique dans l'Ouest depuis environ trente années. L'union fut bénie par M. le curé H. Goutier, et les pères respectifs du marié et de la mariée servaient de témoins. Les chants de la messe furent très beaux, mais nous tenons à mentionner spécialement les pieux cantiques de M. Louis Normandeau et de Mme Dominique Montpetit. Après la messe, les invités se rendirent chez les parents de la mariée, où un dîner de famille les attendait.

A M. et Mme Albert Lema, à M. et Mme Hervé Montpetit, à M. et Mme Georges Montpetit, nos plus sincères félicitations et meilleurs vœux de bonheur et prospérité.

Le même mardi 15 courant, à 10 heures, eut lieu le mariage de Louis Rondeau de la paroisse de St-Charles, avec Mlle Yvonne Bourgeois de cette paroisse. M. Joseph Rondeau accompagnait son fils, et M. Bourgeois sa fille. Willie Rondeau et Lucille Bourgeois assistaient comme garçon et fille d'honneur. Le mariage fut béni par M. le curé H. Goutier, et ce fut M. l'abbé Mallet, curé de Vimy, qui célébra la messe nuptiale. De beaux cantiques appropriés furent chantés par Mme Louis Tremblay et M. Arsène Therrien. M. et Mme Louis Rondeau comptent se rendre prochainement à Falher, où ils ont l'intention de s'installer sur des terres. Que nos meilleures vœux les accompagnent.

Sont partis dans l'Est, pour ne

Les Trains Spéciaux

Qui sont en préparations pour rendre le long trajet vers l'Est joyeux fournissent une occasion pour chacun des excursionnistes de faire pour lui-même incidemment pour notre province une réclamation qui ne meurt jamais.

Il est admis que l'apparence parle plus fortement que les paroles, donc pourquoi ne pas se surveiller pour cette occasion et mettre de côté les vêtements qui sont faits dans l'Est et généralement portés par les pauvres malheureux des faubourgs; comme malheureusement trop de nos concitoyens en portent sans réaliser la dépréciation que ces vêtements tout faits apportent aux yeux du public qui juge par l'apparence et nous place au rang des inférieurs.

Songez un moment à l'avantage et au plaisir qui sera le vôtre si vous réalisez l'avantage que les vêtements faits pour vous personnellement vous apportent, en vous plaçant dans la classe à laquelle vous appartenez, en annonçant la prospérité et non la misère.

LaFlèche Frères

TAILLEURS DE HAUTE QUALITÉ
ET D'UNE COUPE PARFAITE

Edifice LaFlèche

102ème rue

revenir qu'après les Fêtes, MM. Wallestoun Mercier, Edouard Mercier et Georges Leduc. D'autres s'attendent à partir prochainement, mais ils ne seront pas prêts avant le mois prochain. Ils feront donc le voyage avec l'excursion de la Survivance. Dans l'Est, également, Mme Médard Léger, qui nous a quittés il y a quelques jours déjà pour une visite de trois mois dans sa famille et son village natal.

Le bébé de M. et Mme Pantaléon Desrosiers a été emmené à l'hôpital pour un commencement d'érysipèle. Mais il n'y est resté que quelques jours, le mal ayant été enrayé de suite.

Paul Boisvert, 17 ans, le plus jeune fils de Dame Veuve Boisvert du village, a eu les pieds si fortement gelés dans une expédition de chasse, que l'amputation est à

Le lundi suivant, 21, c'était le caïraide. Son frère Alexandre l'a

revenir qu'après les Fêtes, MM. Wallestoun Mercier, Edouard Mercier et Georges Leduc. D'autres s'attendent à partir prochainement, mais ils ne seront pas prêts avant le mois prochain. Ils feront donc le voyage avec l'excursion de la Survivance. Dans l'Est, également, Mme Médard Léger, qui nous a quittés il y a quelques jours déjà pour une visite de trois mois dans sa famille et son village natal.

Le bébé de M. et Mme Pantaléon Desrosiers a été emmené à l'hôpital pour un commencement d'érysipèle. Mais il n'y est resté que quelques jours, le mal ayant été enrayé de suite.

Paul Boisvert, 17 ans, le plus jeune fils de Dame Veuve Boisvert du village, a eu les pieds si fortement gelés dans une expédition de chasse, que l'amputation est à

Le lundi suivant, 21, c'était le caïraide. Son frère Alexandre l'a

Le docteur de la famille recommande

la farine Robin Hood parce
qu'elle est pure et saine Et
vous avez plus de pains par sac

Robin Hood FLOUR

'Argent remboursé' garanti positivement
dans chaque sac

de suite conduit à Edmonton et de Falher.

Comme entr'acte a été tiré le prix d'entrée gagné par M. Laurier Maisonneuve, de Donnelly, puis le prix d'une tombola, consistant en un cheval gracieusement

(Suite page 8)

LONDON SILK COMPANY

JOLI

Satin Georgette

noir et nuances mode,
tissu soyeux et souple,
pour toilettes de soirées
et de sortie.

10059 - 101e rue

Tél. 1429

LES ÉPICIERS

HENRY WILSON

Nouveaux raisins sans grains

3 livres pour 42c

25 livres pour \$3.25

Raisins de Corinthe

3 livres pour 45c

Ecorce d'orange et citron

la livre 25c

Nouvelles prunes de la

Californie, "50" et "60"

9 livres pour \$1

25 livres pour \$2.50

Tout au meilleur marché

et de première qualité

10159 - 99ème RUE

PRÈS DU MARCHÉ

EDMONTON

PETITES ANNONCES

ON DEMANDE bonnes vaches à lait, fraîches, ou qui doivent vider sous peu. S'adresser à M. Arsène Pelletier, Poste restante, Edmonton. F.7

APPRENEZ À COIFFER
en même temps gagnez \$20, à \$40, par semaine. Écrivez à
Excella Hairdressing Academy
10114 ave Jasper

ON DEMANDE 50 HOMMES
immédiatement, pour étudier et devenir experts mécaniciens dans les autos, batteries, soudage et électricité.
NATIONAL TRADE SCHOOL
10226 - 101e rue Edmonton, Alta.

DEVENEZ BARBIER
On demande, immédiatement, 50 hommes qui feront de l'argent tout en travaillant. Outils fournis. Voyez-nous, ou écrivez
NATIONAL BARBER COLLEGE
10226 - 101e rue Edmonton, Alta.

A VENDRE mobilier et bail d'un hôtel de 30 chambres avec 2 salles de bains, situé à 4 blocs à l'est de la Poste, sur l'avenue Jasper. S'adresser à "L'Union", 10247 - 107e rue. Téléphone 5907

AMEUBLEMENTS
Bons meubles et poêles usagés. Fourneaux pour boulangers; poêles pour hôtels et camps. Très grand assortiment. Expédition dans toutes les parties d'Alberta et de Saskatchewan. Écrivez pour notre catalogue.
Goffin & Cie 332 Ellice Winnipeg, Man. Fondée 1891

ON DEMANDE à louer une terre toute équipée pour un homme énergique qui a toute l'aide voulue. S'adresser à L'UNION.

VOLAILLES.—Envoyez vos volailles, dindes, oies et canards vivants chez J. P. LEVASSEUR
11448-124e rue. Edmonton. Tél. 81089

Le plus haut prix payé.
Si vous avez besoin d'un habillement ou par-dessus faits sur mesure, écrivez-moi et je vous enverrai échantillons et nombre de prendre vos mesures vous-mêmes. Prix \$18. à \$45.
J. P. LEVASSEUR, 11448-124e rue

PARDESSUS en drap, doublé en vison japonais, col vrai seal. Canque en vison. A sacrifier, \$150. Mme E. Taillefer. 10028 - 110e rue.

INSTITUTEURS DEMANDES
ON DEMANDE instituteur ou institutrice bilingue pour le district scolaire Boudreau, No 1893, pour janvier 1928. Pour salaire et autres renseignements, s'adresser à M. A. L'Abbé, sec.-trés. Vimy, Alberta.

Falher Alta

Le dimanche 13 novembre a eu lieu la première de nos soirées paroissiales de l'hiver. En dépit de la température qui fait sentir des rigueurs peu ordinaires pour la saison, l'assistance était très nombreuse. Le programme il est vrai était alléchant et nul n'a été déçu. M. Léo Lavoie, du Lac La Biche, en visite chez ses parents à Falher où d'ailleurs il est bien connu, en quinze jours a organisé une séance qui a eu plein succès autant par le jeu savant des acteurs que par la franche gaieté de l'assistance.

D'abord une première pièce, "Comment on reçoit les gens à l'hôtel du N° Trois" interprétée par MM. Léo Lavoie, Oliva Aubin,

"L'Agriculture est la plus grande source de richesse du Canada."

Page des Cultivateurs

"Augmenter la production agricole, c'est contribuer au développement du Canada."

LES MARCHÉS

Notre journal étant hebdomadaire, les prix que nous donnons ici sont les prix moyens de la semaine.

EDMONTON

| | |
|------------|------|
| BLÉ— | |
| No. 1 Nord | 1.23 |
| No. 2 Nord | 1.14 |
| No. 3 Nord | 1.02 |
| No. 4 | .90 |
| No. 5 | .78 |
| No. 6 | .71 |
| Fourrage | .61 |
| AVOINE— | |
| No. 2 C.W. | .45 |
| No. 3 C.W. | .40 |
| ORGE— | |
| No. 3 C.W. | .60 |
| No. 4 C.W. | .56 |
| Fourrage | .53 |

WINNIPEG

| | |
|------------|------|
| BLÉ— | |
| No. 1 Nord | 1.38 |
| VANCOUVER | |
| No. 1 Nord | 1.44 |

| | |
|---------------------------|-------------|
| BÉTAIL— | |
| De choix | 6.00 à 7.00 |
| Qualité bonne | 5.00 à 6.00 |
| PORCS— | |
| Lisses épais, au débarqué | 8.50 |

| | |
|----------|--------------|
| MOUTONS— | |
| Agneaux | 8.00 à 11.00 |
| Autres | 4.50 à 7.00 |
| PATATES | .65 |

Prix des produits agricoles payés par les acheteurs en gros.

| | |
|--|-----|
| CRÈME— | |
| Spéciale | .38 |
| No. 1 | .36 |
| No. 2 | .33 |
| Ces prix peuvent baisser de 2, 3, 4 et même 6 sous, d'après la distance du marché. | |

| | |
|-------------|-----|
| BEURRE— | |
| De laiterie | .30 |

| | |
|------------|-----|
| VOLAILLES— | |
| Grasses | .13 |
| Passables | .11 |
| Pauvres | .06 |
| Coqs | .06 |

| | |
|---------------------|-----|
| OEUF— | |
| Extras, la douzaine | .40 |
| Première qualité | .37 |
| Deuxième qualité | .32 |

Faites faire vos travaux d'imprimerie par les ateliers de l'imprimerie de L'UNION Limitée, 10256 - 103ème rue, Edmonton.

PARAITRA FIN-NOVEMBRE

L'ALMANACH de L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE 1928

Le plus beau des almanachs canadiens

Un superbe album littéraire illustré.
Prix: \$0.50, l'unité, par la poste: \$0.60
\$4.80 la douzaine, port en plus

LE SECRÉTARIAT DES ŒUVRES,
105, rue Ste-Anne, Québec.
S. V. P. — Donnez votre commande dès maintenant.

Mme Hector Duval

Toujours les médecins. Faible. Incapable de travailler.
Pas d'appétit. Très nerveuse. Pilules Rouges.
Santé améliorée. Travaille facilement.



"Depuis la naissance de mon dernier enfant, qui a cinq ans, j'avais presque toujours été sous les soins des médecins. Je me sentais très faible; j'étais incapable de me livrer assidûment à mes travaux de ménage et certains jours les forces me manquaient complètement. J'étais aussi très nerveuse. L'appétit faisait défaut, l'heure du repas était passée et je n'avais pas songé à manger. Je ne savais plus que faire pour gagner ce que j'avais perdu de vigueur, de courage, de forces nerveuses quand tout dernièrement, une voisine me recommanda les Pilules Rouges. Tout de suite je m'en suis procurée et depuis les quelques semaines que je les prends ma santé s'est déjà beaucoup améliorée. L'appétit est d'abord revenu, je ne manque aucun repas et fais mon travail facilement. Je veux continuer l'emploi des Pilules Rouges jusqu'à ce que toute sensation de faiblesse soit bien disparue et que j'aie acquis toute ma vigueur du passé. J'ai la conviction d'obtenir ce résultat bientôt."

Mme Hector Duval, 63 Liberty, Swanton, Vt.

Il n'y a sûrement pas de meilleur remède pour les femmes, de tout âge, en tout temps, dans les cas de:

Anémie,
Chlorose,
Perte d'appétit,
Faiblesse d'estomac,
Mauvaise circulation,
Troubles nerveux,
Maux de tête,
Irregularité,
Douleurs internes,
Troubles du retour d'âge.

CONSULTATIONS GRATUITES: — Les femmes qui désirent consulter nos Médecins peuvent le faire tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et jours de fêtes religieuses) à nos bureaux, No 1570, rue St-Denis. Que celles qui ne peuvent venir, nous écrivent tous les détails de leur maladie et si, après avoir minutieusement étudié leur cas, nos médecins jugent la maladie trop sérieuse, ils indiqueront à chacune le meilleur médecin de sa localité pour nous aider à la soigner. Voilà donc pour toutes un moyen économique et certain de se traiter.

Protégez-vous en exigeant les véritables Pilules Rouges
Prix partout ou par la poste, 50 sous la boîte,
3 boîtes, \$1.25, 6 boîtes, \$2.50.

Cie Chimique Franco-Américaine, Ltée.
1570, rue St-Denis, Montréal

PILULES ROUGES

C'EST LE TEMPS

D'ENGRAISSER

LES DINDONS

Le dindon apparaît bientôt sur la table de la famille, et ceux qui élèvent ces oiseaux doivent songer sans tarder aux moyens de les engraisser.

Il n'est pas nécessaire, pour engraisser les dindons, de les tenir renfermés dans des enclos; lorsqu'ils sont bien nourris, ils ne prennent pas plus d'exercice qu'il n'est nécessaire pour leur digestion, et lorsqu'ils sont renfermés dans des loges, il est à craindre qu'ils ne perdent leur appétit, que leur digestion ne se fasse mal, et même qu'ils en meurent. Lorsque la période de l'engraissement arrive, c'est-à-dire quatre semaines avant le moment de l'emploi pour la table, on commencera graduellement à nourrir les jeunes oiseaux de pâtées formées d'un mélange en parties égales de moulée d'avoine, de moulée d'orge, de moulée de blé d'Inde, et de son de blé ou de sarrasin moulu, au lieu d'orge et de grain rond.

Les pâtées seront données à l'état humide le matin et à midi, et le grain rond pour le repas du soir. Comme les pâtées sont plus faciles à digérer que les grains ronds, les oiseaux peuvent assimiler une plus grande quantité de nourriture sous cette forme. On doit donner le grain rond le soir pour empêcher les oiseaux de développer un appétit excessif avant que le matin arrive. On emploie tout juste assez d'eau et de lait écrémé en mélangeant la pâtée pour que le grain se prenne bien ensemble, et pour ne pas faire une soupe. On humecte la pâtée deux heures avant de la donner aux oiseaux et on enlève tous les aliments qui restent après que les oiseaux sont satisfaits. Le blé d'Inde rond, quand on en a, est à peu près le meilleur grain pour l'engraissement. Mais de la bonne orge avec un peu de lait peut le remplacer dans l'Ouest.

LA VACHE CANADIENNE

Ceux qui s'intéressent, tant soit peu, aux progrès de notre élevage s'accordent à dire que notre race bovine Canadienne a subi une

grande amélioration au cours des dix dernières années. Cette amélioration se révèle, d'une part, par les nombreux records de production laitière et beurrière, et d'une autre part, par la qualité des exhibits qui ont figuré à nos expositions provinciales. En effet, notre race bovine Canadienne qui a donné des preuves d'une rusticité quasi proverbiale, en subsistant là où les autres périssaient, a démontré au cours de ces dernières années qu'elle sait aussi répondre aux bons traitements en augmentant sa production de lait et de beurre dans des proportions inouïes, et en se payant le luxe d'améliorer ses formes.

En jetant un coup d'œil sur la liste des dix championnes pour chacune des classes des deux divisions du Livre d'Or, on trouve que plus de 87% de ces records ont été établis depuis le 1er janvier, 1923. Ce n'est, en réalité, que depuis cette date que les éleveurs de bétail Canadien s'occupent de faire qualifier leurs vaches au Livre d'Or. On ne peut annoncer notre race bovine Canadienne par des records sensationnels, comme le font les éleveurs de certaines autres races, qui sont ceux qui sont qui sont qui sont le résultat de soins exagérés, mais, ce de quoi les éleveurs de bovins Canadiens peuvent être justement fiers, c'est que les records de la race ont été établis chez des cultivateurs, on dans des conditions analogues à celles que l'on rencontre chez ces derniers.

A l'exposition provinciale de Québec, cette année et l'année dernière, la race bovine Canadienne surpassait en nombre toutes les autres races bovines. Il n'était pas rare de voir figurer plus de vingt sujets dans la même classe, dont la plupart de haute qualité.

Un fait qui mérite mention, c'est que tous les membres de la Société sont de la province de Québec. Les promoteurs et les éleveurs de bétail Canadien désirent centraliser cet élevage dans la province de Québec d'abord, afin de conduire encore plus loin le travail d'amélioration avant d'implanter la race dans les autres provinces et à l'étranger. Lorsque les éleveurs seront suffisamment nombreux dans la province de Québec, il n'y a pas de doute que de nombreuses demandes arriveront de l'étranger.

La rusticité de la race bovine Canadienne, ses grandes qualités de laitière et beurrière en feront une vache recherchée par tous les producteurs de lait de l'Amérique. La Société des Éleveurs de Bovins Canadiens invite tous les cultivateurs de progrès, qui envisagent le choix d'une race bovine laitière, à considérer les mérites de la race Canadienne. Une simple comparaison avec les autres races bovines laitières ne manquera pas de les convaincre de la supériorité que possède notre race Canadienne, la seule race bovine

laitière développée sur le continent américain, et qui compte trois siècles d'acclimatation.

A tout cultivateur sérieux qui désire fonder un troupeau de race Canadienne, la Société des Éleveurs de Bovins Canadiens offre ses services, soit sous forme de renseignements, soit sous forme d'aide dans le choix et l'achat de quelques sujets. Une simple carte adressée au secrétaire de la Société, à St-Hyacinthe, procure ces avantages.

(Le Journal d'Agriculture)
N.D.L.R. — Pourquoi quelques Canadiens d'Alberta ne profiteraient-ils pas des avantages de la vache Canadienne?

CUISSON SANS EAU

Une manière nouvelle de cuire la viande et les légumes sans qu'ils perdent de leur saveur et de leur propriété nutritive. Par Milo Hastings, directeur du département de l'étude des aliments, revue "Culture Physique."

Pendant plusieurs années j'ai cherché à améliorer la manière de cuire les aliments. Je désirais trouver un moyen de cuire avec succès les viandes et les légumes, de façon à leur conserver leur saveur et leur propriété nutritive sans les griller ou les brûler, les réduire en bouillie ou en faire une soupe sans goût.

Ce qu'il faut pour cette cuisson supérieure est de donner à ce qui cuit une température assez régulière juste pour l'empêcher de griller ou brûler et faisant ceci sans se servir d'eau ou de graisse.

Ce que nous voulons c'est la cuisson à air chaud. Je ne veux pas dire l'air chaud d'un fourneau ordinaire qui, pour cuire un plat de petits pois, par exemple, dépenserait le charbon ou le gaz qui pourraient chauffer toute une maison. La cuisson du fourneau me rappelle la manière connue des Chinois qui, pour cuire un porc, le faisaient entrer dans une maison à laquelle ils mettaient ensuite le feu.

La manière que nous avons et que nous avons encore se rapprocherait le plus de ce système idéal de la casserole. La casserole est un ustensile avec couvercle et qui se ploie dans le fourneau pour toutes cuissons.

Un autre moyen de cuire, sans avoir trop de chaleur et subir l'air sec du fourneau était de faire cuire dans des sacs de papier. On mettait à cuire, dans un sac, lequel était déposé dans le fourneau.

Ces moyens quoique très bons ne nous empêchent pas de réaliser qu'il y a encore une autre proposition à étudier, celle de savoir contrôler la chaleur du fourneau et la perte que nous faisons en étant obligés d'avoir presque toujours un gros feu pour une petite cuisson — manque d'économie.

J'ai appris dernièrement qu'on peut maintenant cuire tout ce que l'on désire et d'une manière bien plus simple et moins coûteuse au moyen d'une invention nouvelle appelée "Cuisson sans eau". Je dis "cuisson"; c'est un nom à moi. Nous l'appellerons casserole nouveau genre, mais toujours sans eau.

Cette casserole qui est un ustensile à compartiments se place n'importe où, sur le poêle, sur le gaz ou la flamme du pétrole. Elle se réchauffe par le dessous comme une théière ou autre ustensile semblable. Le fond est construit de telle façon que ça n'est jamais trop chauffé ou pas assez.

La température est toujours égale. Le distributeur de la chaleur en dedans est de telle façon qu'il faut bien peu de charbon ou gaz pour ce nouveau genre de cuisson. Le couvercle se ferme hermétiquement et elle est très légère.

Elle n'est pas à vapeur. Naturellement cela pourrait se faire en mettant un peu d'eau au fond et avec un feu plus haut il s'en ferait. Mais c'est justement les deux choses qui ne sont pas désirables, l'eau ou la vapeur.

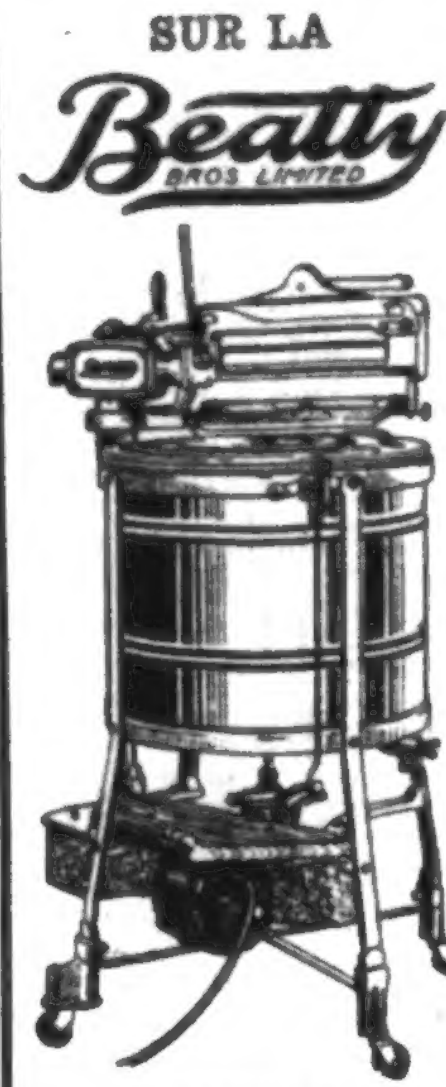
Il n'est pas nécessaire d'ajouter d'eau dans cette nouvelle casserole parce que l'humidité naturelle que contiennent les viandes et

NOTRE OFFRE POUR NOËL

Durant notre vente qui précède Noël nous vous donnerons, gratis, avec chaque moulin à laver que vous achèterez QUATRE des articles mentionnés ci-dessous:

Choisissez
Quatre articles

ÉGOUTTEUR AUTOMATIQUE
BANC — CUVÉ CARRÉE.
TABLE A REPASSER.
MANNE-PANIER, SÉCHOIR.
ÉCHELLE DE MAISON.



\$174.00
PAS D'INTÉRÊT

BEATTY WASHER STORE

Téléphone 1656

10319 avenue Jasper

Téléphone 1656

les légumes est suffisante pour faire de ce que vous cuisinez des plats appétissants, mais toujours avec ce nouveau système de cuisson que je vous dévoile lentement mais sûrement. Donc les mets qui cuisent dans leur propre jus sont succulents.

Naturellement un peu de vapeur doit s'échapper de l'appareil (casserole), mais il est muni d'une valve spéciale et de cette façon la chaleur voulue dans la casserole est réglée et tout cuit à perfection.

Il n'y a pas trop d'humidité et tout est tellement bien réglé, que ce qui est cuit, l'est bien et surtout avec tout ce que viande ou légumes peuvent contenir de saveur et propriété nutritive. Essayez et vous en serez convaincus.

La vieille méthode de faire cuire les aliments dans l'eau n'est pas très bonne. Par cette sorte de cuisson tout ce qu'il y a de bon dans ce que vous faites cuire est extrait et naturellement la saveur en est de même, de sorte que ces plats que vous servez offrent des mets qui ont perdu de leur goût naturel. En plus il est certain que se servant d'eau pour cuire, il nous restera toujours beaucoup de choses que l'on jette, des bouillottes, des soupes, du gruau, etc. Donc perte, manque d'économie.

Ce même système de cuisson par eau nous porte à donner aux mets un goût artificiel. On lave, on trempe, on bout le goût naturel des choses que l'on cuit, ensuite on sale, on poivre, on huile, on assaisonne de toutes façons pour leur donner un autre goût jusqu'à ce que le menu devienne une chose impossible.

Les livres de recettes d'art culinaire sont écrits pour enseigner comment préparer les sauces, etc. Une recette commence avec un mets et ajoute une demi-douzaine d'ingrédients pour en faire un plat présentable. Il n'est pas surprenant que toutes les femmes modernes finissent par se fatiguer et s'empressent d'acheter des soupes et autres choses en boîtes. Je suis aussi responsable de cette prostitution du travail ayant moi-même écrit des livres de recettes pour la cuisson. Je ne suis plus dans les mêmes dispositions.

L'autre jour j'étais invité à un dîner où on me servit dans la même assiette six différentes sortes de légumes, sans sauce. C'était délicieux et je vous avoue qu'une mouche n'aurait pas fait grande provision si elle fut passée quand j'eus fini. Et cela tout cuit par le nouveau système.

Ces six légumes avaient tous très bon goût, rien n'avait été ajouté pendant leur cuisson sauf une pincée de sel. Je vous assure que c'était bien différent et supérieur à tous les diners bouillis où les légumes flottent dans le jus ou la soupe. Donc apprenez à vous servir de la nouvelle casserole et vous direz que j'ai raison.

Si vous pouvez cuire vos aliments d'une meilleure façon avec moins de troubles et moins de dépenses, et si vos plats sont estimés, vous serez contents de dire que la cuisson sans eau est la meilleure.

Bien des troubles et surmenages dans la cuisine peuvent être évités si on se sert du nouveau système. On sait que si dès le commencement la méthode de faire cuire avait été bien enseignée, si tout avait été bien commencé ce serait autre chose aujourd'hui. Avec la nouvelle méthode le mari dira toujours ceci: Oui, c'est bon! Qu'est-ce que c'est?

Il sera toujours heureux de vous avoir acheté une casserole pour

cuire sans eau.

Si votre cuisson est bonne tout aura bon goût et ce sera meilleur pour la santé. Cette nouvelle casserole est sûrement la seule qui vous conviendra que tout ce que je viens d'écrire est plein de bon sens et la vérité même. Si vous vous en servez vous vous apercevrez que j'ai bien raison et sous tous rapports.

C'est une grande invention.
(Revue Culture Physique, oct. 1925)

ARGENT A PRÊTER

à 8% sur première hypothèque sur fermes de choix dans nos districts canadiens français. Aussi sur propriétés de ville, à Edmonton.

ARTHUR ROBITAILLE

443 édifice Tegler

Edmonton, Alta

Une renommée

QUI ASSURE PURETÉ ET
QUALITÉ DANS LA
BIÈRE QUE VOUS ACHÉ-
TEZ.

'New Edmonton'

Commandez une caisse
dès aujourd'hui

Téléphonez à notre
plus proche succursale

Cette annonce n'est pas insérée par le bureau de contrôle d'Alberta ni par le gouvernement de la province d'Alberta



MELOTTE



Original
CREAM SEPARATOR

L'écumeuse originale a obtenu les premiers honneurs dans tous les concours d'Europe pour l'écumeuse parfait, la simplicité de sa construction et son fonctionnement parfait.

Aucune autre écumeuse dans tout le monde ne peut être mise en mouvement aussi facilement; le bol tourne 25 minutes même après que l'on cesse de tourner à moins que les freins ne soient mis; vous ne sauriez acheter à de meilleurs termes non plus. C'est la machine la plus parfaitement construite et au plus bas prix sur tout le marché. Demandez notre catalogue illustré.

R.A. LISTER CO CANADA LTD
REGINA TORONTO EDMONTON

ARTHUR CARRIÈRE
Représentant pour Legal et les environs

USED
THE
WORLD
OVER

CANADIAN PACIFIC

LA ROUTE DIRECTE POUR

Cherbourg, FRANCE
et Anvers, BELGIQUEService régulier de Québec en été et de Saint-Jean, N.B. en hiver par
PAQUEBOTS LUXUEUX ET RAPIDESCuisine et service conformes au prototype d'excellence
établi par le Pacifique CanadienLES DEPARTS D'AUTOMNE ET D'HIVER
SONT MAINTENANT ARRÊTÉS.
DEMANDEZ LES RENSEIGNEMENTS

Pour plus amples détails s'adresser à l'agent du C.P.R. le plus rapproché

W. C. CASEY

Angle Main et Portage, WINNIPEG, Man.

R. W. GREENE
Édifice du C.P.R., CALGARY, Alta.

PACIFIQUE CANADIEN

LA PLUS GRANDE ORGANISATION
DE TRANSPORT AU MONDE

NOTRE ROMAN

LES RODEURS DE FRONTIÈRES

par GUSTAVE AIMARD

(Suite)

Le faux moine fixait sur cet homme étrange un regard épouvanté, ne sachant plus que lui dire, ni quel moyen employer pour arriver jusqu'à son cœur.

— Mais qui donc êtes-vous ? lui demanda-t-il plutôt pour dire quelque chose, que dans l'espoir d'une réponse.

— Qui je suis ? dit-il avec un sourire ironique ; vous voulez le savoir ? soit, écoutez donc à votre tour, je n'ai que quelques paroles à prononcer, mais elles suffiront pour glaçer d'effroi le sang dans vos veines : je celui qu'on nomme le **Scalpeur-Blanc**, le **Sans-Pitié** !

Le faux moine fit quelques pas en arrière en trébuchant, et joignant les mains avec effort :

— Mon Dieu ! s'écria-t-il avec terreur, je suis perdu !

En ce moment, le houhoulement du hibou se fit entendre, pendant que le faux moine, à demi mort de frayeur, se laissait tomber à genoux sur le sol, et dressait au ciel une fervente prière.

Le chasseur tressaillait.

— On nous écoutait ! s'écria-t-il, et il se précipita rapidement du côté où le signal venait de se faire entendre.

XXIII

Le Scalpeur Blanc

Il nous faut maintenant arrêter pendant quelques instants notre récit, afin de donner au lecteur certains détails sur l'homme étrange que nous avons mis en scène dans notre précédent chapitre, détails bien incomplets, sans doute, mais cependant indispensables pour l'intelligence des faits qui vont suivre.

Si, au lieu de raconter une histoire vraie, nous inventions un roman, nous nous garderions certes d'introduire dans notre narration des personnages comme celui dont nous nous occupons en ce moment ; malheureusement nous sommes contraint de suivre la ligne qui se trouve toute tracée devant nous, et de dépendre nos personnages tels qu'ils sont, tels qu'ils ont existé et pour la plupart existent encore.

Quelques années avant l'époque où se place le commencement de la première partie de ce récit, une rumeur d'abord sourde, mais qui bientôt prit une certaine consistance et une grande notoriété dans les vastes déserts du Texas, s'éleva presque subitement, glaçant de terreur les Indios braves et les aventuriers de toute sorte qui parcourent ces immenses solitudes dans tous les sens.

On disait qu'un homme ayant l'apparence d'un blanc parcourait depuis quelque temps le désert, à la poursuite des Peaux-Rouges, auxquels il semblait avoir déclaré une guerre acharnée ; on racontait sur cet homme, qui, disait-on, marchait toujours seul, des actes d'une cruauté horrible et d'une audace inouïe : partout où il rencontrait des Indiens, quel que fût leur nombre, il les attaquait ; ceux qui tombaient entre ses mains étaient scalpés, leur cœur arraché de la poitrine, et afin qu'on reconnût qu'ils avaient succombé sous ses coups, cet homme leur faisait sur l'estomac une large incision en forme de croix. Parfois, traversant le désert dans toute sa longueur, cet ennemi implacable de la race rouge se glissait dans les villages, les incendiait pendant la nuit, forçant chacun se livrait au sommeil, et alors il faisait un massacre effrayant, tuant tous ceux qu'il trouvait : femmes, enfants, vieillards, nul n'était excepté.

Ce n'étaient pas seulement les Indiens que ce sombre redresseur de torts poursuivait d'une haine implacable ; les métis et les demi-sangs, les contrebandiers, les pirates, enfin tous ces hardis rôdeurs de frontières habitués à vivre aux dépens de la société avaient un rude compte à régler avec lui ; seulement, ceux-là, il ne les scalpait pas, il se contentait de les attacher solidement à des arbres où il les condamnait à mourir de faim et à devenir la proie des bêtes fauves.

Pendant les premières années, les aventuriers et les Peaux-Rouges, rapprochés par le sentiment d'un danger commun, s'étant plusieurs fois ligués pour en finir avec ce féroce ennemi, s'emparant de lui et lui infligeant la loi du talion ; mais cet homme semblait être protégé par un charme qui le faisait échapper à tous les pièges qui lui étaient tendus, et deviner toutes les embûches qu'on dressait sur ses pas. Il était impossible de l'atteindre : ses mouvements étaient tellement rapides et imprévus, que souvent il apparaissait à des distances considérables de l'endroit où on l'attendait et où, peu auparavant, il avait été aperçu. Au dire des Indiens et des aventuriers, il était invulnérable, les balles et les flèches rebondissaient sur sa poitrine, bientôt, grâce au continuel bonheur qui accompagnait toutes ses entreprises, cet homme devint un sujet de terreur universelle dans la prairie ; ses ennemis, convaincus que tout ce qu'ils tenteraient contre lui serait inutile, renoncèrent à une lutte qu'ils considérèrent comme s'adressant à un pouvoir supérieur ; les légendes les plus étranges coururent sur son compte ; chacun le redouta comme un être maléfisant ; les Indiens le nommèrent "kiéin-stomann," c'est-à-dire le Scalpeur Blanc, et les aventuriers le désignèrent entre eux par l'épithète de "Sans Pitié."

Ces deux noms avaient, ainsi qu'on le voit, été à juste titre donnés à cet homme pour qui le meurtre et le carnage semblaient être la jouissance suprême, tant il prenait de plaisir à sentir ses victimes palpirer sous sa main rouge de sang, et à leur arracher le cœur de la poitrine. Aussi son nom seul prononcé à voix basse glaçait-il d'épouvante les plus braves.

Mais qui était cet homme ?

D'où venait-il ?

Quelle affreuse catastrophe l'avait jeté dans l'horrible genre de vie qu'il menait ?

Nul n'aurait pu répondre à ces questions. Cet individu était une épouvantable énigme dont personne n'avait le mot.

Une de ces monstrueuses organisations qui, sous l'enveloppe de l'homme, renferment un cœur de tigre ?

On bien une âme ulcérée par un épouvantable malheur, dont toutes les facultés se sont tendues vers un seul but, la vengeance ?

Ces deux hypothèses étaient aussi possibles l'une que l'autre, peut-être toutes deux étaient-elles vraies.

Pourtant, comme toute médaille a son revers et que l'homme n'est complet ni pour le bien ni pour le mal, cet individu avait parfois des lueurs, non pas de pitié, mais peut-être de fatigue, où le sang lui montait sans doute à la gorge, l'étouffait et le rendait un peu moins cruel, un peu moins implacable, presque humain, en un mot ; mais ces moments étaient courts, ces accès, ainsi qu'il les nommait lui-même, fort rares, la nature reprenait presque aussitôt le dessus, et il devenait alors d'autant plus terrible, qu'il avait été plus près de s'attendrir.

Voilà tout ce qu'on savait de cet individu, au moment où nous l'avons mis en scène d'une si singulière façon ; le secours qu'il avait donné au moine était tellement en dehors de toutes ses habitudes, qu'il fallait qu'il fût alors dans un de ses meilleurs accès, pour avoir consenti non seulement à prodiguer des soins aussi empressés à un de ses semblables, mais encore à perdre autant de temps à écouter ses lamentations et ses prières.

Pour en finir avec les renseignements que nous devons donner sur ce personnage, nous ajouterons que nul ne savait s'il avait une résidence habituelle ; qu'on ne lui connaissait aucune affection ni aucun partisan ; que toujours on l'avait vu seul, et que depuis dix ans qu'il parcourait le désert dans toutes les directions, sa physionomie n'avait subi aucune altération : toujours il avait eu la même apparence de jeunesse et de force, toujours la barbe aussi longue et aussi blanche, le visage aussi constellé de rides.

Ainsi que nous l'avons dit, le Scalpeur s'était élancé dans les fourrés afin de découvrir qui avait fait ce signal qui lui donnait l'éveil ; ses recherches furent minutieuses, mais cependant elles n'aboutirent à aucun autre résultat qu'il ne s'était pas trompé et qu'effectivement un espion caché dans les broussailles avait vu tout ce qui s'était passé dans la clairière et entendu tout ce qui s'était dit.

Le Renard-Bleu, après avoir appelé ses compagnons, s'était prudemment rejeté vivement en arrière, convaincu que, malgré tout son courage, s'il tombait entre les mains du Scalpeur, il était perdu.

Celui-ci revint tout pensif auprès du soi-disant moine, dont la prière durait toujours et prenait des dimensions telles qu'elle menaçait de devenir interminable.

Le Scalpeur considéra un instant le fray pendant qu'un sourire ironique se jouait sur ses lèvres pâles, puis lui appliquant un vigoureux coup de crosse entre les deux épaules :

— Debout, lui dit-il rudement.

Le faux moine tomba sur les mains et demeura immobile ; croyant que l'autre avait l'intention de l'assommer, il se résignait à son sort et attendait le coup de grâce que dans son opinion il ne devait pas tarder à recevoir.

— Allons, debout, moine du diable, reprit le Scalpeur, n'as-tu pas marmotté tes paternôtres ?

Fray Antonio releva doucement la tête ; une lueur d'espoir lui revenait.

— Pardonnez-moi, seigneurie, répondit-il, j'ai fini ; je suis maintenant à vos ordres ; que désirez-vous de moi ?

Et il se trouva debout comme poussé par un ressort, il devina, à l'expression sombre du regard de son interlocuteur, qu'une défaite, si bonne qu'elle fût, ne serait pas admise.

— C'est bien, drôle : tu me parais aussi adroit pour lâcher un coup de fusil que pour dire une prière ; charge ton rifle, car le moment est venu de te battre comme un homme, si tu ne veux pas être tué comme un chien.

Le faux moine jeta un regard effrayé autour de lui.

— Seigneurie, balbutia-t-il en hésitant, est-il donc nécessaire que je me batte ?

— A moins que tu ne tiennes pas à conserver ta peau intacte, auquel cas tu peux demeurer tranquille.

— Mais peut-être y a-t-il un autre moyen ?

— Lequel ?

— La fuite, par exemple, dit-il d'un ton insinuant.

— Essaye, fit l'autre en ricanant.

Le moine, encouragé par cette demi-concession, continua avec un peu plus de hardiesse :

— Vous avez un bien beau cheval.

— N'est-ce pas ?

— Magnifique, reprit fray Antonio en s'exaltant.

— Oui, et tu ne serais pas fâché que je te laisse le monter afin de fuir plus vite, hein ?

— Oh ! ne croyez pas, fit-il avec un geste de dénégation.

— Assez, interrompit rudement le Scalpeur ; songe à toi, tes ennemis arrivent.

D'un bond il se mit en selle, fit voler son cheval et s'embusqua derrière l'énorme tronc du chêne-à-jou.

Fray Antonio, réveillé par l'approche du danger, saisit vivement son rifle et se jeta, lui aussi, derrière l'arbre.

Au même instant un craquement se fit entendre dans les broussailles, les buissons s'écarterent et plusieurs hommes parurent.

Ces hommes étaient au nombre de quinze environ ; c'étaient des guerriers apaches ; au milieu d'eux se trouvaient le Renard-Bleu, John Davis et son compagnon.

Le Renard-Bleu, bien que jamais il ne se fût trouvé face à face avec le Scalpeur-Blanc, en avait souvent entendu parler, soit par les Indiens, soit par les chasseurs ; aussi lorsqu'il lui avait entendu prononcer son nom, une angoisse inexprimable lui avait serré le cœur en songeant à toutes les cruautés dont ses frères avaient été victimes de la part de cet homme ; la pensée de s'emparer de lui lui était venue.

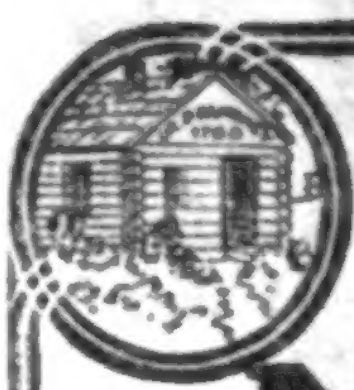
Il s'était hâté de faire le signal convenu avec les chasseurs, et, s'élancant à travers les halliers avec cette vélocité qui caractérise les Indiens, il s'était rendu à l'endroit où l'attendaient ses guerriers et leur avait ordonné de le suivre ; en revenant sur ses pas, il avait rencontré les deux chasseurs qui, de leur côté, ayant entendu le signal, accouraient à son secours.

En quelques mots le Renard-Bleu les mit au courant de ce qui se passait ; pour être véridique, nous sommes contraint d'avouer que cette confiance, loin d'exciter les guerriers et les chasseurs, ralentit au contraire singulièrement leur ardeur, en leur révélant qu'ils allaient s'exposer à un danger terrible en luttant contre un homme d'autant plus redoutable que nulle arme ne pouvait l'atteindre et que ceux qui, jusqu'à ce jour, avaient osé l'attaquer avaient été victimes de leur témérité.

Cependant il était trop tard pour reculer, la fuite était impossible ; les guerriers, bien qu'à contre-cœur, se décidèrent à pousser en avant.

Quand aux deux chasseurs, s'ils ne partageaient pas complètement l'aveugle crédulité de leurs compagnons et leurs craintes superstitieuses, cette lutte était loin de leur plaire ; cependant, retenus par la honte d'abandonner des hommes auxquels ils se persuadaient d'être supérieurs comme intelligence et même comme courage, ils se décidèrent à les suivre.

— Seigneurie ! s'écria le moine d'une voix lamentable lorsqu'il vit apparaître les Indiens, ne m'abandonnez pas.



Toujours de l'Espoir

même quand d'autres médecines ne vous ont pas aidé. Une simple et vieille préparation herbeuse comme le

NOVORO

Du DR. PIERRE

peut vous remettre sur la route de la santé. Il a fait cela pour des milliers d'autres. Pourquoi pas pour vous ?

Il est absolument sain. Ne contient pas de drogues nuisibles. Il est bon pour toute la famille.

L'histoire intéressante de sa découverte, avec des renseignements très valables, et des attestations véritables, est envoyée gratuitement sur demande. Ce remède herbeux renommé ne peut être obtenu chez les droguistes. Des agents spéciaux le fournissent. Écrire à :

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.

2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.

Déposé libre de tous droits au Canada.

— Non, si tu ne t'abandonnes pas toi-même, drôle ! répondit le Scalpeur.

Arrivés sur la lisière de la clairière, les Apaches, suivant leur tactique habituelle, s'abritèrent derrière chaque tronc d'arbre, si bien que cette clairière ressemblée, où tant d'hommes étaient sur le point de commencer un combat acharné, semblait être complètement déserte.

Il y eut un moment de silence et d'hésitation.

Le Scalpeur se décida à prendre le premier la parole.

— Holà ! cria-t-il, que voulez-vous moi ?

Le Renard-Bleu allait répondre, John Davis l'en empêcha.

— Laissez-moi faire, dit-il.

Quittant alors le tronc d'arbre derrière lequel il s'abritait, il fit résolument quelques pas en avant, et s'arrêtant à peu près au milieu de la clairière.

— Où êtes-vous, vous qui parlez ? dit-il d'une voix haute et ferme ; craignez-vous donc de vous laisser voir ?

— Je ne crains rien, répondit le Scalpeur.

— Alors, montrez-vous, qu'on vous connaisse, reprit John d'un ton gouguenard.

Ainsi interpellé, le Scalpeur fit bondir son cheval et vint s'arrêter à deux pas du chasseur.

— Me voilà, dit-il, que me voulez-vous ?

Davis avait laissé arriver le cheval sans faire un mouvement pour l'éviter.

— Eh ! dit-il, je n'étais pas fâché de vous voir.

— Est-ce tout ce que vous avez à me dire ? fit l'autre d'un ton bourru.

— Hum ! vous êtes bien pressé, que diable ! laissez-nous au moins le temps de respirer.

— Trêve de plaisanteries qui pourraient vous coûter cher ; dites-moi de suite quelles sont vos propositions, je n'ai pas de temps à perdre en vains discours.

— Eh ! comment diable savez-vous si j'ai des propositions à vous faire ?

— Seriez-vous ici sans cela ?

— Et ces propositions, vous les connaissez sans doute ?

— C'est possible.

— Alors, quelle réponse me faites-vous ?

— Aucune.

— Comment, aucune ?

(A suivre)

Pour Noël et le Jour de l'An

— ACHETEZ CHEZ —

STUART Bros.

10310 avenue Jasper

Edmonton

3 portes à l'est du magasin J. W. PIGEON

vis-à-vis les bureaux du GAZ

Vous y trouverez un choix exceptionnel d'habits,

pardessus, sous-vêtements, chemises, cravates,

monchoirs, etc. Tout ce que l'homme désire.

Habits

\$25 à \$45

Pardessus

\$17.50 à \$85.00

Cravates

\$1 à \$3

Chemises

\$1.50 à \$5.00

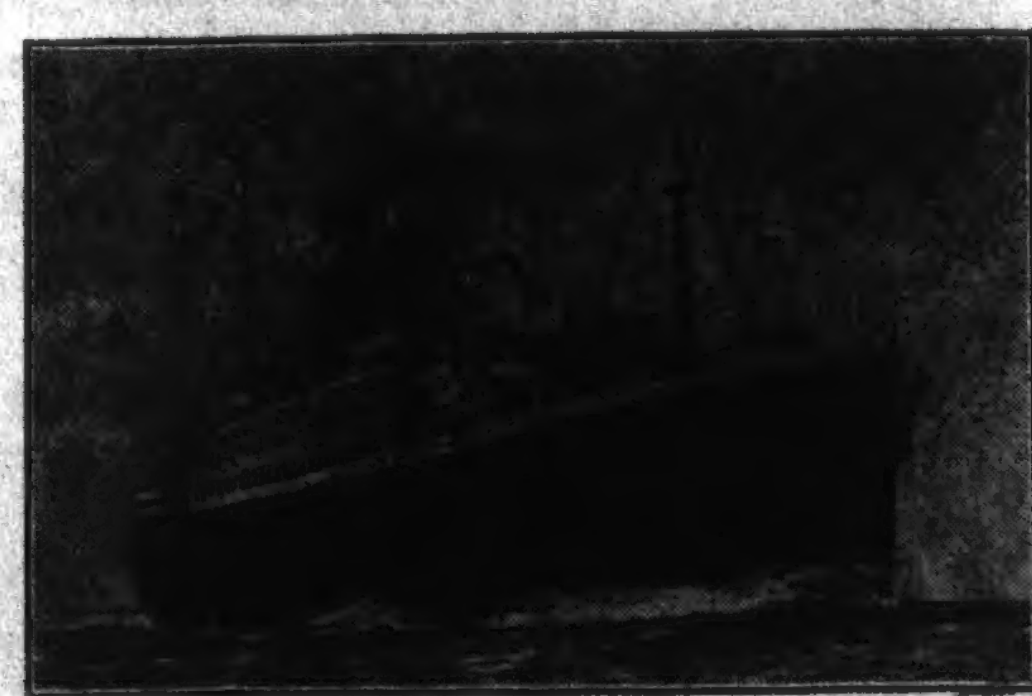
Représentants de la fameuse maison HOBBERLIN

Manufacturiers d'habillements faits sur mesure.

Voyez nos
spéciaux à

\$35

LIGNE "RED STAR" CANADIAN SERVICE



Paquebot "Pennland" à 3 hélices

Ce bateau a été choisi par la Compagnie "Red Star Line Canadian Service" pour une Excursion de Noël en France et en Belgique, départ de Halifax le 5 décembre. Cette excursion sera sous la direction personnelle d'un employé de la Compagnie parlant le français, Monsieur Georges J. Drobey qui est en charge du bureau local.

Ce bateau partira directement pour Cherbourg et Anvers. Un char touriste (char d'excursion) partira d'Edmonton le 30 novembre à 7 h. 40 p.m. et le 1er décembre à 7 h. 10 a.m. Le train arrive au quai de Halifax juste à côté du bateau. Le bateau "Pennland" a été choisi à cause de son accommodation attrayante en fait de cabines et comme 3e classe offrant aux passagers les confort du foyer à un prix modéré. La cuisine et le service sur ce paquebot sont tout à fait à la française. Ce bateau brûle l'huile, dernier modèle en fait de bateau, navire considéré comme le plus sûr sur la mer. Ceux qui feront partie de cette excursion seront certainement ravis de leur voyage.

Pour plus amples détails quant au prix et réservations, adressez-vous à J. W. PIGEON, agent local, 10322 ave Jasper, Edmonton, Alta.

On au bureau de la Compagnie : GEORGES J. DROBEY, Rep. Red Star Line Canadian Service, 10275-1016, rue, Edmonton, Alta.

DENTISTE

Dr. G. H. LIPSEY

Spécialité de dentiers et extractions de dents
301 Edifice Tegler — Télé. 294
Je parle français

Dr. A. CLERMONT

DENTISTE

Docteur en Chirurgie Dentaire
Licencié en art dentaire pour le
Dominion
SERVICE DES PLUS MODERNES
414 Edifice EMPIRE
Coin 101ère rue et Ave. Jasper
Téléphone 5838

Maison Fondée en 1888

Le Palais des Diamants d'Edmonton

JACKSON FRÈRES

LES BIJOUTIERS EN VOGUE

9028 Avenue Jasper Edmonton

Téléphone 1747

Notre Spécialité est la Réparation

des Montres et autres Bijoux

CAREY ELECTRIC CO

Ingénieurs et Entrepreneurs

Electriciens

Lampes, Appliques, Fournitures

Bicycles C.C.M., Accessoires

et Réparations.

9888 Ave Jasper. Téléphone 1771

GILLESPIE GRAIN CO. LTD

Élévateurs locaux et Élévateurs terma-

nal à Port William

FARINE GLOBE

Département spécial pour prêts en

grains et vente de fonds publics.

Bureau Edifice McLeod (rez-de-chaus-

sée) Téléphone 614

NOUVELLES
RÉGIONALES

Falher

(Suite de la 5ème page)
offert par MM. Forcier, de Falher,
et gagné par M. Léon Giroux, de
McLennan.

Miles Thérien et Antoinette Pel-
letier, de Falher, ont joué une pe-
tite saynète bien réussie intitulée
"La mère Clotilde et la photogra-
phe."

Pendant le second entr'acte un
magnifique tapis offert par Mme
Pierre Aubin a été rafflé au profit
de l'église. Enfin MM. Léo La-

voie, Ernest Limoges et Maurice
Beauchamp dans les "Deux amis
hardis." Puis Léo Lavoie, Armand
Giroux, Maurice Beauchamp, Er-
nest Limoges et Albert Lavoie,
dans une dernière pièce "Le dé-
sespoir de Joerisse" ont élevé le
diapason de la gaieté dans l'as-
sistance à un point qui lui permet-
tra d'attendre avec patience en
remémorant ses souvenirs, la deu-
xième soirée qui consistera en une
partie de cartes et de paniers, le
dimanche 4 décembre. Le résul-
tat matériel de la soirée s'est chif-
fré à \$278.60 au profit de l'église.
Beau commencement que ne dé-
mentira pas la suite, c'est l'espoir
de tous les paroissiens, et cet es-
poir est déjà précieux. Merci aux
artisans dévoués de cette première
soirée.

Que dire de l'affluence des co-
lons dans nos districts de Donnel-
ly, Falher et Girouxville? La
meilleure propagande en faveur
de nos districts est bien la prospé-
rité qui est partie pour St-Lau-
rent et l'assurance d'y trouver
des groupes compacts de Cana-
diens français.

UN TÉMOIN.

N.D.L.R. — La correspondance
ci-dessus nous est parvenue, la se-
maine dernière, au moment où le
journal s'imprimait.

Un grand nombre de colons sont
passés par Falher depuis quelques
mois et plusieurs ont pris des
homesteads dans notre district;
quelques uns ont acheté du terrain
et se proposent de faire de la cul-
ture intensive l'an prochain. C'est

dire que Falher va de l'avant et
qu'une ère de prospérité sans bor-
ne s'ouvre pour cette partie de
l'Alberta.

Nous avons eu une jolie soirée
dans la salle de l'église par nos
jeunes amateurs qui ont obtenu un
grand succès au profit de l'église
paroissiale. Nous leur devons des
remerciements et des félicitations
et souhaitons qu'ils nous don-
nent l'occasion de les entendre au
nouveau.

M. l'avocat J. A. Olivier a ou-
vert un bureau légal à Falher dans
la bâtisse Forcier.

Le nouveau gérant de la Banque
Canadienne Nationale à Falher est
M. A. Bergeron qui remplace M.
Boisvert qui est parti pour St-Lau-
rent des Métis où il remplace M. Lan-
cet qui a donné sa démission. Avant
son départ de Falher les nombreux
amis de M. Boisvert lui ont donné
un cordial "send-off" et lui ont
présenté une jolie bourse pour le
remercier du dévouement qu'il a
eu dans l'exercice de ses im-
portantes fonctions.

St-Albert

Dimanche dernier nous avons cé-
lébré une journée d'action de grâ-
ces avec communion générale, ex-
position du T. St-Sacrement et
Heure Sainte, afin de remercier
Dieu de nous avoir donné une bon-
ne récolte. A la grande messe et
pendant la cérémonie de l'après-
midi le R. P. Jan, O.M.I., notre
curé a fait une instruction très
pratique et très au point sur la
Bible que nous avons tous de-
voit remercier le Très-Haut pour ses
bienfaits. Malgré le temps très dé-
favorable l'assistance fut magnifi-
que. Merci à tous au nom du bon
Dieu!

Achetes vos volailles à St-Albert

Mardi, 29 novembre, à 8 h. 30, il
y aura une vente aux enchères de
volailles dans le sous-sol de la
notre église. Mesdames songez-y
les dindes et les oies sont rares cet-
te année et très chères, et pourtant
il vous en faudra une pour votre
dîner de Noël. Les dernières et
les plus belles de la gent gallinacée
ont cherché un refuge chez nous,
mais nous vous les céderons à bon
prix.

Messieurs, il y aura des coqs, des
coqs à la crête ensoleillée, au plu-
mage multicolore, au verbe mélo-
dique, ils ne demandent qu'une
chose c'est d'être ensevelis chez
vous et de chanter dans votre in-
térieur les gloires de la gastrono-
mie.

Donc le 29 novembre à 8 h. 30
du soir il y aura "la chair de por-
ce" pour tous, et à bon marché.
Tous nos amis des paroisses envi-
ronnantes et surtout d'Edmonton
sont bienvenus.

Beaumont

Dimanche dernier, nous avons
eu notre première soirée familiale
de la saison. Comme elle coïn-
cidait avec l'anniversaire de nais-
sance du R. P. Gaborit, notre
curé, nous avons célébré ses 54
ans avec tout l'éclat possible. Aus-
si, malgré les mauvais chemins
l'assistance était nombreuse. A-
près la partie de cartes, nous a-
vons eu un beau et délicat pro-
gramme. D'abord, le chant de
fête des jeunes enfants des écoles.
Ils ont chanté avec beaucoup d'en-
train et surtout avec une mise en
scène des plus artistiques. En-
suite nous avons eu le chant de la
chorale. Disons, de suite, que nos
chanteurs et chanteuses, dont nous
apprécions si souvent le talent, se
sont surpassés et nous ont révélé un
talent toujours grandissant. Vint
ensuite un numéro spécial qui fixa
l'attention de tous, ce fut la bile
adresse lue par M. Théophile Go-
beil. De sa voix sympathique et
claire il la prononça d'une ma-
nière qui saisit tout l'auditoire dont
il était l'interprète. Alors, com-
me M. Théophile Gobeil se disposait
à remettre au R. P. Gaborit, l'ad-
resse enrubannée et deux
beaux surplis offerts par les da-
mes de l'Autel, le R. P. Gaborit
s'élança sur l'estrade et prenant
les mains du lecteur dans les sien-
nes le remercia avec sa cordialité
habituelle pendant que la foule
heureuse applaudissait.

Notre vénéral curé, alors, remer-
cia tout le monde de la touchante
démonstration dont il était l'ob-
jet. Il remercia les Dames de l'Autel
de leur dévouement et les féli-
cita de leur succès pour la belle
soirée qu'elles avaient organisée.
Il remercia aussi ses paroissiens
pour leur générosité à l'avance-
ment de la paroisse. Il leur sou-
mit alors un projet qui lui paraît
opportun, c'est-à-dire l'achat
d'un orgue à tuyaux. "Je ne de-

mande pas, dit-il, je ne dis pas
même que j'ai l'intention d'ache-
ter un orgue, mais je vous fais
cette suggestion que le temps est
venu où Beaumont pourrait en a-
voir un comme les autres paro-
isses voisines. Pensez-y et si cette
suggestion vous semble assez sage
et prudente, dites-le moi, et vous
en aurez un. Parlez-en ensemble,
discutez ce projet, et quand la
grande majorité de la paroisse
l'approuvera, nous enverrons l'or-
dre."

Cette manière de soumettre ses
projets à l'opinion de ses paro-
issiens a toujours gardé au R. P.
Gaborit la confiance de tous. Es-
pérons que sa suggestion va de-
venir le désir de tous et que bien-
tôt nous pourrions célébrer nos fé-
tes aux accents émus de l'orgue à
tuyaux.

Enfin vint la partie dramatique
fournie par nos artistes bien co-
nus. D'abord M. Omer Royer qui
nous a déclamé deux beaux mono-
logues comiques. Il nous a bien
fait rire et aussi les applaudisse-
ments ont été nombreux. Ensuite
M. Gaborit nous a fait entendre
un "colloque de Patrouillard", le
talent de ces deux amateurs, les
applaudissements qu'ils ont reçus
sont plus éloquent que notre plu-
me. Merci donc à tous ceux qui
ont participé à cette belle fête.
Qu'il nous soit permis enfin d'ad-
dresser aussi nos félicitations et
remerciements à Mme G. Bernard
qui avait préparé et fait exécuter
la partie musicale de la soirée.

Voici maintenant les noms de
ceux qui ont gagné les prix: Prix
d'entrée: Mme A. Lavigne Alex-
andre Gobeil, Ernestine Tremblay
et Michel Tremblay. 1ers prix:
Mlle Blanche Bilodeau et M. P.
Demers; 2èmes prix, Mlle Léonti-
ne St-Jacques et Hervé Bernabé;
3èmes prix, Emilie Maltais et Ch.
Maltais. Prix de consolation: Ro-
se-Alma Morin et Gérard Maltais.
Correspondant

Envois de Noël
aux Etats-Unis

Pendant la période de Noël, il
y a un encombrement extraordi-
naire de colis postaux à la Dou-
ne des Etats-Unis. Pour être sûr
de leur distribution avant Noël,
les colis à destination de ce pays
doivent être déposés de bonne
heure, dans la première semaine
de décembre au plus tard.

Publié avec l'autorisation de
L. J. GADOURY, sous-ministre.

TRIBUNE LIBRE

Il est bien entendu que, si nos
colonnes sont ouvertes à tous les
Canadiens français, à condition
que leurs lettres soient utiles,
et nous nous réservons le droit
de juger de leur utilité, — néan-
moins nous ne faisons pas à l'au-
teur la responsabilité de leurs
écrits. De plus chaque corres-
pondance doit porter le nom et
l'adresse réelle de l'envoyeur, de
façon que nous soyons certains de
sa bonne foi.

St-Paul, Alta.

Monsieur le Rédacteur,
Si ce qu'on me dit est la vérité,
nous aurons la chance cette année,
nous de l'Alberta, d'envoyer dans
la province de Québec la plus gros-
se "gaigne" des gens de l'Ouest,
avec la Survivance française.

D'après ce que je sais, les autres
années nous étions les moins nom-
breux. Il n'y en avait que pour la
Saskatchewan et le Manitoba, ou
quasiment.

Si ça change cette année, fai-
drait aussi que ça nous profite. En
Saskatchewan, ils ont Raymond
Denis, un bon orateur qui savait
vous arranger ça comme il faut.
Le Manitoba avait Henri Lacerte,
Camille Fournier et peut-être d'au-
tres encore qui savaient bien don-
ner les idées de leur province.

Alors, à mon avis, si nous avons
le nombre cette année, il nous fai-
drait aussi quelqu'un, ou plusieurs,
qui sauraient bien dire ce qu'on
pense en Alberta et bien expliquer
ce qu'il faut. Je veux dire quel-
qu'un qui n'ait pas peur de parler
clair, un homme qui soit bien au
courant de nos problèmes, dans
leur vrai fond.

Pour cela, je pense qu'un hom-
me de la campagne vaudrait mieux
qu'un de la ville. Ceux de la ville
parlent mieux, mais ils ne disent
pas franchement les choses qu'on
devrait dire. Il les entortillent
dans du sucre, tellement qu'on a
de la "tire" au lieu d'avoir du
bon sirop d'érable.

On m'a dit que les gens de la
Liaison Française avaient bien
mieux aimé le discours du mai-
re de Morinville, qui leur avait servi

MANTEAUX
A PRIX TRÈS RÉDUITS

POINT D'AIGUILLE et SUEBINE, avec col et poignets
en fourrure.

Prix rég. \$25. **\$17.95**
réduits à

Manteaux avec larges cols et poignets en Thibetienne ou
caracul.

Prix rég. \$35.00 **\$21.95**
réduits à

Modèles exclusifs en VELVALINE, point d'aiguille, drap
fini, garnis en fourrure, doublure soie en entredoublés.

Prix rég. \$99.50 **\$59.50**
réduits à

Mortons Ltée

Téléphone 5282

10311 ave Jasper

ce sac comme un bon coup de hache
dans du bois dur, que tous les dis-
cours des orateurs "à l'eau de ro-
se."

Est-ce qu'il n'y aurait pas moyen
d'arranger ça pour que le prin-
cipal orateur pour l'Alberta, dans
le Québec, soit un homme de la
campagne, un vrai habitant, au
lieu d'un homme de la ville?
Jean Baptiste D'ALBERTA.



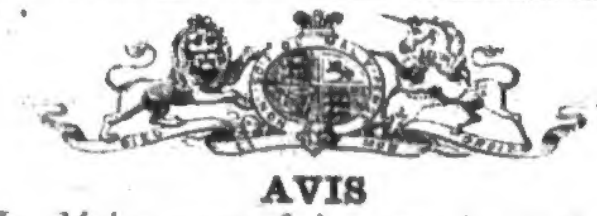
Si vous avez des bijoux
anciens dont vous n'avez
pas besoin, vous pouvez
les échanger ici pour des
articles plus modernes.
Nous vous les échangerons
pour les modèles les plus
nouveaux que vous puis-
siez acheter aujourd'hui.

Nos réparations sont faites
par des experts.

Tous ordres par la malle
seront remplis
promptement

**DOMINION
JEWELLERS**

10213-101e rue
Edmonton Alta.



AVIS

Je désire vous faire savoir qu'à par-
tir du 15 décembre, 1927, les terrains
ci-dessous mentionnés seront ouverts
pour homesteads d'après la section 7
de l'Acte des Terres du Dominion.
Township 109, rang 15, nœud du 5e
méridien.
Demi fraction nord et le quart sud-
est de la section 1. Une fraction du
N.E. des sections 2, 4 et 6, fraction
nord-ouest des sections 3 et 5, fraction
sud-est des sections 7, 8, 9 et 10
et une fraction sud-ouest du quart de
la section 12, le long de la rivière Boyer.
CRUICKSHANK,
Agent des Terres du Dominion.

LES PASTILLES "VITA-GLAND"
SONT GARANTIES DE FAIRE
POUDRE LES POULES EN
DEDANS DE 3 JOURS

Les poules, comme tout être humain,
ont des glandes et ont besoin de vita-
mines pour stimuler le fonctionnement
des organes pour la production des
œufs. Ces nouvelles pastilles "Vita-
Gland" pulvérisées et ajoutées à l'eau
de vos poules feront de vos poules pa-
reuses de bonnes pondeuses en moins
de trois jours. La science a découvert
les vitamines essentielles à l'extrait
nécessaire qui agit directement sur les
glandes ovariennes (c'est-à-dire les
glandes qui produisent l'œuf) de la
poule. Les Femmes Expérimentales du
Gouvernement s'accordent toutes
dans leurs rapports à dire que les pou-
les qui ont toutes les vitamines volent
pendent 300 œufs par année contre les
60 œufs que pond la poule ordinaire.

Faites l'essai de notre offre généreuse
Vous pouvez avoir des œufs en abon-
dance et en plus des poussins forts et
vigoureux, une volaille payante sans
tracas ni embarras, sans drogues et sans
aucune nourriture dispendieuse. Vous n'a-
vez qu'à mélanger ces pastilles à l'eau de
vos poules; manière très simple de dou-
bler vos profits. Une production abon-
dante tout comme en été et aux prix
de la saison d'hiver. Les manufactu-
riers de la Vita-Gland ont une si grande
confiance dans leur produit qu'ils vous
font l'offre suivante: n'envoyez pas
d'argent, donnez tout simplement votre
nom et votre adresse et ils vous expé-
dient deux grosses boîtes, prix régé-
ler \$1.35, contenant une bonne quanti-
té. Quand les boîtes vous parviendront
par le courrier vous n'avez qu'à payer
le postillon \$1.25 et quelques sous pour
la poste. Quand votre voisin sera émer-
veillé de constater l'augmentation du
nombre des œufs dans vos nids, vendez-
lui l'autre boîte et la vôtre ne vous
aura rien coûté. "Nous vous garantis-
sons satisfaction ou le remboursement
de votre argent sans autres questions.
Écrivez donc dès aujourd'hui et assu-
rez-vous des douzaines d'œufs de plus
par ce moyen si simple."

VITA-GLAND LABORATORIES
1009 Bohan Bldg.
Toronto, Ont.

Tél. Bureau: 9743 — Résid: 23611

Dr Maurice Kline
DENTISTE

10114 Ave. Jasper — au-dessus de
Barroote — en face l'Hôtel Solitnik
ON PARLE FRANÇAIS

Depuis **70** Ans

les médecins prescrivent
le Lait Eagle Brand pour
les nourrissons, quand
le lait maternel fait défaut

Employez-le en toute
confiance.



COLLEGE

Commerce — Langues
Ecole fameuse avec un record uni-
que. Offre éducation et instruc-
tion individuelle dans tous sujets
commerciaux, sténographie; aucu-
ne des 7 langues dans aucun grade.
Parmi nos diplômés: des million-
naires, hommes, femmes, ayant des
positions sur l'exécution de grandes
entreprises. Nous enseignons pour
des succès grands et nobles.
Ecole du jour et du soir
Plus de détails: écrivez ou venez
M. MacCORMICK, B.A. principal
10038-108e rue — Edmonton

FRANCO-CANADIENS
DE L'ALBERTA
visitez la

PROVINCE DE QUÉBEC

cet automne et
RESEVEZ vos PLACES
immédiatement sur le

TRAIN SPÉCIAL

de la
Survivance française

DU CHEMIN DE FER



QUI PARTIRA D'EDMONTON
11 h. 10 p.m., le 15 DECEMBRE

Les voyageurs du train spécial
du C. P. R. SEULEMENT
voyageront en compagnie de



CHARLES MARCHAND
Le populaire chanteur

M. Paul E.
GINGRAS
Agent du
C.P.R.
et organisateur
du voyage
de la
Survivance
accompagne
ra les excu-
sionnistes
dans la
province de
Québec

BILLETS A TARIFS REDUITS
Tous les employés du train spécial
parleront le français

BILLETS BONS POUR 3 MOIS
Renseignements supplémentaires
ainsi que programme détaillé gra-
tuitement fournis sur demande à
l'agent du C.P.R. le plus rappro-
ché ou à
G. D. BROPHY C. S. FYFE
Agts de dist. Agt. billets C.P.R.
Gare du C.P.R. Avenue Jasper
Calgary, Alta. Edmonton, Alta.

PAUL E. GINGRAS
Agent des passagers
Bâtiment du C.P.R. Edmonton

VOYAGEZ PAR LE
Pacifique Canadien

La plus grande organisation
de transport au monde

POUR VOTRE
VOYAGE des VACANCES
DE NOËL
— LE —
CANADIEN
NATIONAL
offre des
PRIX RÉDUITS
CHOIX DES ROUTES
CONFORT, SÉCURITÉ ET TOUT
L'AGREMENT QUE PEUT
OFFRIER UN TRAIN MODERNE

Nous serons heureux de vous
aider à faire le choix de la
meilleure route vers—

EST du CANADA COTE du PACIFIQUE
ETATS du CENTRE ou VIEUX PAYS

Adresses-vous à n'importe quel agent du Canadien National il se
fera un plaisir de vous donner tous les renseignements désirés
—ou écrivez à—
J. MADILL, Agent des passagers — EDMONTON

Canadien National
Chemin de Fer - Messageries - Télégraphe - Hotels
Billets de bateau pour le
monde entier

IT'S A BEAR
**N.W. "BRUIN"
BEER**

Quand vous voulez de la
vraie bière demandez la
North West. Vous vous a-
percevrez que c'est la meil-
leure. Buvez une bouteille
—vous en redemanderez.

Commandez une caisse
aujourd'hui même

Vous aimerez la bière N. W. Muenchener.
Essayez-la aujourd'hui!

Téléphone 9371

North West Brewing Co.
EDMONTON, ALTA. LIMITED

Cette annonce n'est pas insérée par le bureau de contrôle des liqueurs d'Alberta
ni par le gouvernement de la province d'Alberta.

UN SOUVENIR INNEFFAÇABLE

L'homme bien élevé doit
toujours remplir ses obliga-
tions.

La meilleure chose que tout
homme de caractère doit fai-
re à Noël ou au jour de l'An
c'est de donner sa photo-
graphie qui est le meilleur
souvenir

Venez nous voir aussitôt que possible

CASTOR LIMITED
PHOTOGRAPHES
Ouvrage artistique — Prix modérés
10007 avenue Jasper — Edmonton, Alta.

Coughlin's
THE CAPITOL
SALONS DE BEAUTÉ

LA COUPE PARFAITE DE VOS CHEVEUX
VOUS DONNERA UNE APPARENCE ENVIABLE
ONDULATIONS PERMANENTES ET MARCEL

On parle français et anglais

POUR GARAGES — NOUVEAU
Réchauffeur

Cette fourniture est très économi-
que et donne une bonne chaleur
régulière. Dans le plus grand
froid elle chauffera votre garage
pour \$3.00 dans le plus. Pas dan-
gereuse pour le feu et prend peu
de place. PRIX \$15.00.
Application pour brevet du
Canada et Etats-Unis.

Minto Sheet Metal
10225-102e rue — Tél. 4331

Save the surface and
you save all the work

LE FOYER REFLETE LE
CARACTERE DE LA
PERSONNE QUI EN A LE
SOIN.
—Billy Bacpo

Que vos murs soient tou-
jours les miroirs qui reflè-
tent l'esprit qui vous ani-
me. Soyez très attentive
dans le choix de vos déco-
rations intérieures et per-
mettez-nous de vous offrir
nos suggestions à ce sujet.
Vous constaterez que notre
exposition de tentures et
tapisseries est de toute
beauté.

**PROTEGEZ LA SURFACE
ET VOUS SAUVEREZ
TOUT**

**MAUND PAINT &
VARNISH CO. Ltd**
Paints & Wall Paper
For your home beautiful
10335 JASPER AVE.
PHONE 6542

Réduction de 20%
SUR TOUS LES COMPLETS

Combinaisons
Marque "Standfield" à côtes
fines. **\$2.50**
Marque "Watson" à côtes
fines. **\$2.50**

Sous-vêtements
Tout laine **\$1.75**

Mackinaws
pour garçons
Marque "G.W.G." toutes les
grandeurs. **\$4.50**

Paletots
Demi doublure **\$19.75**
cuir

**NORTHERN
CLOTHING**